商報

Commercial Journal
上海 Shanghai

本報創刊於民國二十年
新五三〇號
發行人 駱清華
今日本報一張半
零售國幣貳千元（外埠另加郵費）
內政部登記證京警滬字第二十八號
中華郵政認爲第一類新聞紙
上海郵政管理局執照第二五二號
上海九江路二八九號　電報掛號八四六七　電話九一二九九　九三八九二

選舉總事務所發表國民青年兩黨名單
民社黨仍拒絕修改原名單
聲明準備退出選舉

【中央社南京十日電】選舉總事務所十日晚六時發表業經提交總所之國民黨及青年黨所提國代候選人名單。此項名單，係根據國大代表選舉罷免法施行條例第十四條之規定「政黨提名之候選人名單，於提交選舉總事務所後，總所即轉發各該主管選舉機關爲候選人之登記，並依法審查公告。」總選所主委張厲生對此特加闡釋謂：按選舉法規定，非經登記，不得爲候選人，非爲候選人，不得參加競選。此次國代大會代表選舉，其依法向各級選所以五百人連署而爲候選人之登記者，已於本月六日分別在各選區同時公告，茲現政黨提名部份，國青兩黨名單均經提出，當依法迅即轉發各級選所補行公告。民社黨所提名單，俟提交總選所後，即可轉發公告。張氏繼謂：吾人今後決本以下三原則努力推行選務：（一）建立良好秩序，（二）貫徹政府法令，（三）表達人民意志。張氏並謂：截至今日，各地依法簽署而申請爲國代候選人之登記者，全國約在二萬人以上，另參加全國性職婦團體爲候選人登記者，亦在萬人左右。

【又電】民青兩黨候選人名單，業已提出，頃電各省市選所飭以電報或電話及其他最迅速方法通知各縣選所登記審查公告，俾得如期選舉。

【本市訊】民社黨繼續堅持該黨過去所擬人數爲二百六十名之國大代表候選人名單，不允加以修改，原名單已由蔣勻田氏於十日晨攜京。蔣氏行前對記者稱：「此次在京協商結果，本黨所提名單人數，自二六〇名被減爲一九〇名，並將本黨若干重要人員剔除，本黨內部迭經商討，認爲斷難接受，故決定仍以原名單提交，如若仍不能通過，則本黨惟有退出選舉。」又十日與蔣氏同行者，有政委雷震氏。

【中央社南京十日電】民社黨國代候選人名單今尚未提出，據可靠方面獲悉，民社黨方面經國民黨安排之候選人已有一百九十一名，其餘未足名額並已允在綏靖區中補足，但民社黨仍堅持其應再加卅餘名之要求，致幾經商談，迄未獲協議。又悉：國民黨中常會暨中央選舉指導委員會，今晨續開聯合會議，對政黨提名爲候選人之借補問題，討論甚詳。

國民黨提出國代候選人名單

【中央社南京十日電】國民黨提出國大代表候選人廿二省十市五特種團體，共一千七百五十八名，名單如下：（江蘇省六十九人）鎮江趙棣華，句容丁宣孝，溧水李微塵，高淳張樹德，江甯張世希，江浦劉體凌，儀徵包明叔，江都葉秀峯，將佩儀（女），高郵崔叔仙，武進吳敬恒，袁行潔（女），無錫章鑑以（女），江陰祝平，陽黃晉，金壇孫江左，吳縣侯家源，許聞民（女），吳江徐子爲，崑山朱敬之，太倉戴國鑠，青浦戴鐵羣，寶山袁希洛，金山顧建中，上海縣鈕長耀，松江濮孟九，奉賢何尚時，川沙陸容庵，南滙顧秉之，南通錢公南，海門徐志道，如皋黃鎮，沙繩奇（女），靖江陳繼承，東台張林（女），興化冷欣，寶應葉詩崧，泰縣夏勳，楊中趙友培，阜寧滕傑，鹽城李壽雍，漣安潘（女），淮安將建白，漣水顧祝同，灌雲吳培均，贛榆遂振場，東海吉玉銘，沭陽季源溥，連雲市王公璵，徐州市賈韞山，銅山李惠遠，蕭蘐（女），碭山宋化純，豐縣王敬久，蕭縣方先覺，睢寧黃英華，泗陽韓德勤，沛縣張秀含，邳農會崟旭成，程元良，王振先。工會徐赤子，武葆岑，祁仲希。婦女團體胡壯生，俞成林，丁少蘭，黃碧雲，李崇祜。（下接第二版）

全國性職婦團體國代候選人名單

【中央社南京十日電】國民黨提出全國性職婦團體國代候選人一百十二名，名單如下：全國性婦女團體沈慧蓮，楊德文，左鐵雄，童叔衡，徐淑貞，徐元瑛，李秀芝，夏瑞瑛，陳杏容，章企民，吳英，莫希平，傅伯翠，張雯，李湘蘭，葉歸貞，程翠英，楊俊。商業團體王綠寶，李代芳，盛蔭生，徐寄廎，王曉籟，徐學禹，馮世璋（女），馬伯聲，林繼中，何鍵群，陳慕貞（女），黃以法，王震鈞（四川籍），夏仲遠，吳覺成，陳職民，周懋植，劉鴻儒，孫錫三，蔣孟璞，崔伯鴻，鄒安衆，楊隱山，王德興，王延乾，于忻亭，汪大燮，賀秉廉，孫維棟。工礦團體吳蘊初，榮鴻元，陳其業，尹致中，陶桂林，翁文灝，王雲五，潘仰山，盧作孚，嚴文彬，朱賾，王崇植，湯子珍，朱讓，周鳳九，孫越崎，張峻，浦緯功，石鳳翔。工會婦女常巧雲，顧碧岑，湯桂芬，馬桂枝，余森，宋雲亮，任桂珍，顏少儀，孫朝霞。鐵路工會李振和，湯本照，張瑞華，王福階，賀殿元，許健。海員工會宋克勤，王寄一，俞時春，程壯。鹽業工會阮鴻鑑，瞿光祺，王位東。礦業工會耿占元，范承旭，趙學敏。公路工會柳克聰，張國華。電信公會朱一成，劉文清。漁會唐承宗，張雲漢，吳子良，張雲泰，王平甫，蔡訓忠。農會（婦女）東陳繼貞，徐若萍，柯蔚嵐，吳眞波，萬文鑑，馬驥，陳喜澍，楊瑾英，胡元梓，陳碧霞，陳渭泉。

自由職業團體

【中央社南京十日電】國民黨提出自由職業團體國代候選人五十名名單如下：（新聞記者公會）馮有眞，林伯雅，陳銘德，卜青茂，劉成鳳，趙雨時，胡天冊，毋星野，范爭波，徐鍾珮（女），陸晶清（女），張明（女），俞大酉（女）。（律師公會）鄭天錫，丘昭文，傅況麟，李宜琛，馬續常，張恒忻，章士釗，秦聯奎，江庸，俞俊步（女）。（會計師公會）楊端六，何元明，朱恩堂，蔡金瑛（女）。（技師公會）章之汶，夏光宇，顧毓琇，徐恩曾，楊英，朱仲舫，林繼庸，曹簡禹（女）。（中醫公會）楊少魂，張簡齋，鄒曼青，陳存仁，宋志光，柳遒春，邵梅（女），吳承瀾（女）。（西醫公會）胡蘭生，胡定安，金誦盤，陳璞，周美玉（女），關相和（女），燕淑君（女）。

青年黨名單共二八八名

【中央社南京十日電】中國青年黨國大代表名單，業經提交選舉總所依法轉發各級選所補行公告，此項名單包括十九省七市之一部份區域及職業代表候選人，與全國性職婦團體及特殊民族代表一部份候選人，共計二百八十八名。

蔣主席召見吳開先陸京士

【中央社南京十日電】蔣主席於十日晨十時召見上海市社會局局長吳開先，前任社會部組訓司司長陸京士兩氏，有所垂詢。

台北爆炸案
損失六千萬以上　受傷者達十五人

【中央社台北十日電】台北縣板橋鎮台灣機械公司第六機械廠委託大存化學工廠處理之廢彈炸藥，八日上午突然爆炸，爆發地點造成一深達五公尺，闊廿五公尺之大坑，爆炸聲遠達桃園新莊等地，爆發點之震動波及範圍約二千公尺，損害極重，除大存化工廠全毀外，其他民房全壞卅幢以上，半壞百餘幢以上，損害總計約在台幣六千萬元以上，損傷人命計重傷五人，輕傷十人。

中美教育協定昨日在京簽訂
在華設立教育基金會　經費總數二千萬美元

【中央社南京十日電】中美兩國政府代表十日下午四時正式在京簽定設立「美國在華教育基金」之協定，根據是項協定，中國將在華美國剩餘物資售款提出二千萬元美金等值之中國貨幣，交付美國政府，按照每年一百萬元之定額，用以從事若干文化交換及促進教育，包括資助美國國民在華從事學習研究教授及他種教育活動，或中國國民於美國領土以外美國教育機構，從事相同工作，中國學生赴美研讀之納費，亦可獲得供給。是項基金將由以美大使爲董事長之五人董事會管理與指導使用，今日是項協定係由王外長世杰代表中國政府，及美大使司徒雷登代表美國政府於南京外交部禮堂簽定。按今所簽協定乃係美政府依據「佛爾希昌特法案」與曾購買美國剩餘國家所成立之第一個協定。

蔣總裁出席紀念週
闡述黨員競選問題
戡亂實為行憲始基
多盡責任不爭個人權利

【中央社南京十日電】蔣總裁十日上午九時主持中央黨部總理紀念週，行禮後，對於國民黨黨員之責任及參加選舉問題，曾作簡單之指示。略謂：「目前共匪尚未撤平，民困尚未解除，主義尚未實行，本黨同志應時刻念及自身革命責任之未盡，全副心力，應集中於挽救國家危難，解除人民痛苦方面之工作。本人據國軍收復地區被害民衆之泣訴，與前方官兵耳聞目擊者之報告，現在匪軍之暴行及匪區人民生活痛苦之實情，實非吾人安處後方者所能想像於萬一。在匪區內，凡五十八歲以下十八歲以上之壯丁，一律被脅迫爲「民兵」，以補充匪部，平時並不訓練，戰時只令其衝鋒送死，此等壯丁一經被編爲「民兵」，明知更無三個月生存之希望，然在其欺騙與殘酷壓迫之下，何能倖免，惟覺後悔無及而已。故魯中膠東匪軍所至，數百里內，往往絕無人烟。最近河南及各地大中學校教授及學生家屬之在匪區者，爲匪軍「清算」「鬥爭」所遭刑罰，慘無天日，除將其父兄子弟盡編爲「民兵」之外，更將其妻女編入匪軍「慰勞隊」，各種寡廉鮮恥，殘酷蹂躪之慘狀，尤非言語所能形容。余可斷言，此種滅絕人性之共匪，如不迅速剿滅，則三年以後，華北各省將靡有孑遺矣。本黨負有實行主義，建設國家，挽救同胞之責任，今當共匪猖獗，國家民族遭此浩劫，一般黨員同志惟有集中精力，努力奮鬥，不惜犧牲，不辭勞苦，乃能戡平大亂，挽救人民，除剿匪戡亂工作之外，一切個人榮譽地位，此時皆不應計較，免致分散目標，削減力量，故余對於選舉問題，以爲本黨同志除由本黨決定列入參加競選者外，其他皆當專心致力於戡亂動員之工作，以期對剿匪軍事，有所貢獻。尤其是黨政軍各部門負實際責任之同志，更應以先天下之憂而憂，後天下之樂而樂的精神，專心致力於本身職務，不僅不以當選爲榮，且須知此時參加競選而放棄革命黨員之職責，乃爲革命黨員之恥辱，倘可多留若干名額使友黨人士與社會賢達多得參加政治之機會。吾人須知行憲與戡亂同等重要，而戡亂實爲行憲之始基，吾人應多盡革命責任，不爭個人權利，如此始能表現本黨同志爲國爲民，至公至誠之精神，亦始能完成本黨實行主義，建設國家之使命。」

四聯在浙收購稻穀

【中央社杭州十日電】中國銀行受四聯總處糧食購儲會之委託，擬在浙收購稻穀卅萬石，該行爲避免直接收購刺激糧價上漲起見，乃與省當局商洽決定，按市價收購賦穀。已訂立合約，三個月內交足卅萬石，款由中行一次預付，又省田糧處擬利用此價款，向湘鄂贛皖等省購糧抵交軍糈，藉以減少運費，現請糧部核示中。

民盟南方支部聲明繼續活動

【路透社香港十日電】民主同盟南方支部頃發表宣言，強調聲明「民盟決不屈服」，而停止活動。

行總港九供應處定本月杪結束

【中央社香港十日電】行總港九供應處，將於本月底結束工作，刻已準備將大多數人員遣散，僅留置少許人員，辦理未了業務。

美國援華計劃將向國會儘早提出
馬歇爾在外交委會宣佈

【聯合社華盛頓十日電】國務卿馬歇爾今日在參衆兩院外交委員會聯席會議提出援助歐洲復興計劃，並宣佈其正擬訂切實經濟援助中國計劃，即將儘早提出。據馬方面要人士稱：中國局勢繼續引起吾人深刻關切，內戰激烈程度有增無已，中共企圖以武力控制中國各地，美國與全世界其他各國一致承認蔣主席領導之國民政府爲中國之惟一合法政府，惟有中國政府與人民始能解決其根本問題，並宜進行獲得其安定遠東之主要地位，但吾人力能寄予援助，且爲兩國間持久不斷之友誼與合作計，吾人應供給中國政府與人民以某種經濟援助。政府現正擬訂切實計劃，以便早日提交國會。

東北國軍勢如破竹
攻克法庫康平
榆林東南城角戰事正劇

【中央社瀋陽十日電】收復法庫國軍，一路以破竹之勢向北速進，今午十二時續克康平。

【中央社吉林九日電】吉西北國軍某部，今日拂曉以機動部隊出擊，將距市區十二華里茶棚之匪千餘擊潰後，隨即克復該地，我斃匪過半，鹵獲械彈甚多。

【中央社吉林九日電】爲策應吉林鐵路戰事，國軍鐵路裝甲警備列車，今沿京圖鐵路出動，掃除江東匪軍阻力，曾突進至豐滿東北孟家溝車站附近，消除匪軍障礙。

【中央社榆林十日電】九日晚匪仍向東南城角猛攻，經守軍沉着堵擊，空軍助戰，匪卒未逞，十日拂曉東城守軍派隊出擊潛伏之匪，在空軍掩護下將匪一部包圍，斃百餘。

【中央社榆林九日電】匪於九日晨二時起，集中砲火猛攻東南城，並利用坑道炸毀南城丈餘，東城丈餘，匪由缺口冒死猛衝十餘次，賴我官兵英勇堵擊，卒未得逞，激戰至晨八時，匪死傷慘重，刻仍在激鬥中。

【中央社石家莊十日電】石家莊戰事已入決定階段，匪連日猛攻，傷亡甚重，刻自元氏正定抽調兵力，國軍固守內市溝碉堡陣地以待。

【中央社保定十日電】正定城垣國軍今晨自動撤退，元氏獲鹿仍固守。

【中央社開封十日電】竄抵柳河及民權以東八里處之殘匪，已爲國軍包圍，現正激戰中。

【中央社徐州十日電】各路國軍現分頭向流竄於魯豫邊境之匪軍進剿，九日黃口，碭山，劉堤圈，馬牧集之國軍，已將鐵路附近殘匪擊潰，除少數越隴海路南逃外，餘悉被殲滅，另部國軍十日已由徐州西進，向匪合圍，預料該地區殘匪，即可肅清。

慶祝第一屆工業節
大業印刷廠股份有限公司
全體同人敬祝
總管理處 中正東路一三四號
一廠廠址 平涼路常福街二一〇號
二廠廠址 龍江路二二五號

慶祝第一屆工業節
大華顏料廠
榮譽出品 高度紅光 硫化元
●大華牌●
事務所：上海朱葆三路卄五號三樓A字五八號　電話：八七五九四號

東方煤球廠
◎出品◎
圓圓圓形煤球
▲註冊老牌歷史悠久▼
▲全用純粹煤屑製造▼
質量特優　經久耐燒　火力猛旺　保證滿意
謁誠歡迎用戶試用
電話購貨隨叫隨送 37555．96933
廠址：安遠路四七號

上海市商會商品陳列所明日下午二時開幕
本所創設於民國十年因抗戰時期被佔茲已收復重行籌辦完竣定于十一月十二日國父誕辰紀念日下午二時在天后宮橋堍本會大禮堂舉行開幕儀式並即開放展覽
歡迎參觀　概不取費
爲國貨界作自我宣傳，自我介紹，參加廠商四百餘家，國貨陳列品萬餘種。
★璀璨琳瑯．美不勝收★
來賓參觀．奉送贈劵．人人有得獎希望（本廠捐送贈品數百種，細目及給獎辦法請閱明日本報）

上海市夜報聯誼會會員啓事
夜報　大衆夜報　華美晚報　時事新報晚刊　大晚報　新民晚報
逕啓者本會各會員報自十一月十一日起調整廣告刊例詳細價目請參閱各該會員報所刊廣告刊例此啓

天興青記襪衫廠業已開幕
犧牲貨品　繼續增多
謝啓
黃金榮　丁永昌二位先生揭幕
上官雲珠　曹慧麟二位小姐剪綵
昨日開幕承
各界碩彥社會賢達玉趾賁臨鴻儀寵錫高誼雲情銘感無似祇以招待欠週歉仄良深特此申謝諸希亮詧
天興青記襪衫廠崔德昌謹啓
福建中路二八六至二七〇號　二馬路石路口　電話：九四六七九

慶祝第一屆工業節
上海市陽傘工業同業公會
全體理監事聯合慶祝
會址：上海福建南路一二四號

慶祝工業節
第四區麵粉工業同業公會
全體理監事暨會員 敬祝
地址：中正東路中匯大樓一一〇號
電話：八五六七〇號

慶祝第一屆工業節
第十二區（上海市）
火柴工業同業公會
理事長暨全體理監事仝賀

慶祝第一屆工業節
上海市玻璃工業同業公會
理事長陳永富
暨全體理監事 敬賀
會址：寧波路消水坊四號　電話：九四九三九

蘇反對我爲對德和會召集人
我外部昨發表聲明
堅持必須參預決定程序問題
如無中國同意決議不能生效

【中央社南京十日電】關於報載蘇聯代表在倫敦四外長代理人會議席上，反對英法美所提議中國應同爲對德和會召集人一事，外部爲答復記者詢問，十日晚特發表下列聲明：「中國政府於本年十一月五日，曾以其送交所發明之於召開對德和會之立場，重行通知英法美蘇四國。中國認爲歐洲各項和約之起草工作，雖經波茨坦協定，指定由簽字於投降條款之諸國家担任，但和會之如何組織及應由何國召集則從未授權外長會議中之任何一部份會員自行處理，故應由全體外長會議共同決定。中國政府對此事之立場，一向皆爲英法美所支持，足徵其公正合理，中國以外長會議一份子之資格，堅持必須參預關於對德和會一切程序問題之決定，任何決議，如無中國政府之同意，不得視爲有效。」

巴勒斯坦分治問題
美蘇雙方更趨僵持
傳美將反對加妥協方案

【合衆社成功湖九日電】美蘇關於巴勒斯坦分治之不協調，九日夜更趨僵持，傳美國將拒絕加拿大之妥協方案，該項消息尚未經官方證實，但美國官員，據透露加拿大方案，在英國終了委任統治，成立兩獨立國時，與聯合國使巴勒斯坦不受聯合國安全理事會支配，防止聯合國作政略之舉國原來建議，相距太遠。美國官員透露，在與蘇聯關於美蘇兩國互相衝突之建議案，作最後妥協折衝時，決等待英內閣對美建議案之官方裁決，師待英國以決之決定，似已將美蘇代表以及加拿大與瓜地馬拉等國所提之混合妥協方案，延緩至十日發表。美方人士稱：渠等爲預料中英國通知及蘇聯代表獲得莫斯科訓令，於九日夜到來，渠等九日夜將準備此項混合方案，惟蘇官員表示，渠等現未接奉訓令，亦不擬在未奉訓令前在九日夜任何時間中舉行會議，蘇美在目前及星期二日期間，必須確致妥協，否則，在星期二日開始之五十七國巴勒斯坦委員會全體會議，必將爲此兩政見之建議，發生爭執，有引起雙方惡口相視，甚至兩大國互相不合作之危險。

聖地邊境 阿人陳兵

【路透社哥達九日電】阿剌伯聯盟秘書長阿柴姆今日在此間發表談話再度聲明敘利亞黎巴嫩外約但之軍隊已集中巴勒斯坦邊界以防於英軍退出巴勒斯坦時援救巴勒斯坦以抗猶太建國派之侵略。阿柴姆並謂阿剌伯國家業已樹立堅固的軍事及財政合作，以援救巴勒斯坦。伊拉克政府且已規定特別預算專供協助軍事行動之用，阿柴姆係於十一月二日，離外約但來報達，並與伊拉克總理加布爾晤談後，已使伊拉克立即執行貝魯特會議之決議。按貝魯特阿剌伯聯盟理事會之七國，於上月議定由各阿剌伯國「採取對巴勒斯坦之一切可能的軍事援助」，並「應付猶太人對於巴勒斯坦安全之威脅」。阿柴姆今日發表之談話，爲在證實渠於上星期一所稱阿剌伯國集中軍隊之語，阿柴姆定今日啓程赴沙地阿剌伯晤沙地阿剌伯王。

美兩院外委會 舉行聯席會議
馬歇爾出席報告
援歐計劃入新階段

【合衆社華盛頓九日電】國務卿馬歇爾十日出席參衆兩院外交委員會聯合會議時，歐洲建設計劃將進入一新階段。迄今爲止，此一費用達數百億美元恢復西歐經濟安定與繁榮之四年計劃，幾完全由美政府中之行政部門擔任。在杜魯門總統指導之下，各機關提出一大批報告書和建議，其目的係在表示美國能供給此項援助之能力以及其對於美資源之影響，同時，其他專家則與歐洲經濟委員會之代表會商，企圖以今夏參加巴黎十六國會議所完成之報告中之歐洲潛能及其條件，與美國爭一日之長，惟美國高級行政官員承認，在馬歇爾於十日出席參衆兩院外交委員會聯合會議，於援助歐洲復興，美國之所能以及應爲者時，該計劃發展至此階段，方人部份告一結束。（關於援華問題見第一版）

暹羅政變後 將頒新憲法

【路透社曼谷十日電】暹羅前總理鑾披汶（按即昨電所稱斐汶元帥）領導下完成政變後，暹羅攝政團已在準備頒佈新憲法，規定一院制議會制度，並給予十九歲之符合選民以重大之權限。同時鑾披汶部下軍隊已在各政府機關嚴密戒備。鑾披汶本人除接掌陸海空三軍最高統領權外，並已獲得兩位前任內閣總理阿洪旺及普拉莫之支持，正與彼等討論組織新政府之事。同時據宣佈渠原任陸軍總司令阿杜爾元帥已允諾合作，以避免流血，預料鑾披汶將不致担任總理，但將繼續担任最高統帥之職，原任總理鑾丹龍及前抗日領袖於暹前王阿南大去歲暴卒後辭職之前處理巴農，於今歲閣變逃亡後，迄尚未有蹤跡。

【路透社新加坡九日電】此間人士相信暹羅發生政變後，暹谷業已施行新聞檢查制，今晚路透社自暹谷發來電報竟未收到，而前此所收到電報亦均遲到。新加坡與暹谷間交通正常，故電訊遲到，除因新聞檢查外，別無其他原因。

國民黨提名 接第一版

浙江（浙江省七十名）杭州祝紹周，臨安楊明，於潛余烈，昌化陳詒，海鹽朱鳳蔚，平湖許敏中，吳興戴傳賢，長興雷震，武康劉子武，孝豐胡宗南，慈谿陳布雷，奉化蔣中正，象山徐培根，三門劉將古，紹興陶玄（女），諸暨蔣鼎文，餘姚倪永強，嵊縣竺鳴濤，臨海周至柔，黃岩洪陸東，寧海李士珍，溫嶺林澤，天台金璇，仙居王雲沛，關務吳志道，東陽陳希豪，永康應武，武義湯恩伯，浦江方青儒，湯谿洪初吉，常山徐暉華，開化鄭學隱，桐廬許良玉，淳安徐蔭樞，遂安王兆槐，壽昌葉特生，分水俞嘉庸，永嘉戴籍權，瑞安林尹，樂清林彬，平陽林競，麗水傅肇仁，青田陳誠，縉雲施北衡，松陽何聯奎，龍泉郭馨，慶元吳錫澤，雲和葉光，宣平陳佑華，富陽李聞，新登葉青，嘉善李熙謀，桐鄉沈祖懋，新昌徐誦明，金華方豪，建德徐梓林，奉順翁樞，王環毛光熙，遂昌程一戎。（農會）葉永壽，鄭士琦，楊介一，張強，葛武棨，（工會）趙季洪，周希傑，汪廷鏡，（婦女團體）李家應，吳孝姑，戴谷音。

安徽（安徽省五十九名）蒙城葛覃山，鳳台庾梓英，嘉山童世荃，盱眙吳殿槐，霍邱趙覺民，泗縣王子步，亳縣韓標生，來安許延俊，阜陽甯雲驤，富縣（女），懷寧葛曉東，望江何世楨，和縣羅北辰，太湖王世平，巢縣張治中，無為徐躍璐，合肥吳忠信，蕪湖（女），含山過效六，太滁縣杭立武，天長歐陽甫，太湖胡志遠，潁上常法毅，壽縣王洪之，霍邱謝麟書，宿縣陳子英，于立文（女），霍山汪斧林，桐城史尙寬，立煌吳滄洲，潛山沈克集，宿松石礪夫，岳西儲造時，繁昌汪瑞年，旌德溫廣彝，甯國吳覺民，銅陵王同榮，蕪湖汪祖華，宣城陳光虞，石埭蘇杰，休寧吳兆棠，太平焦鳴鑾，祁門程永言，貴池趙執中，績溪胡鍾吾，定遠凌鐵庵，歙縣葉元龍，郎溪陶然，婺源程雪羽，廬江張宗良，臨泉王觀陳，（農會）陳獻南，李仁甫，常宗會，（工會）鄉希榮，劉自強，曹明煥，（婦女團體）戴樹仁，虞執哉。（未完）

社論
首屆工業節獻辭

全國工業協會於去年十一月間舉行全國代表大會，爲紀念該會成立並喚起全國同胞共同注意工業化之重要性起見，特規定十一月十一日爲工業節，今日欣逢首屆工業節，理應同伸慶祝，但環顧國內工業界之困苦情狀，不禁感慨系之。

考吾國工業之發展歷史尚淺，工業化之基礎亦甚薄弱。重工業固不必談，即輕工業亦僅限於棉紡織業而已。當抗戰初起時，因東南爲工業重心，工業所受之影響最爲鉅大。有若干工廠從事內遷，將設備及人材跋涉關山，作傳奇式之長途搬遷，抵內地後另立廠基，再圖掙扎，其艱苦卓絕之奮鬥精神早爲中外人士所一致讚揚。惟機械一經搬遷，損壞在所不免，而我內遷工業家爲發展生產扶助抗戰，仍毅然以殘破之生產器材完成內地之戰時生產體制，其熱情可嘉，其貢獻亦匪淺尠。但自抗戰勝利以來，內遷工廠之復員工作因缺乏資金及運輸上之扶助與便利而有欲行不得之感，其痛苦不言而喻。至原先留滬未遷之工廠則因受敵偽摧殘，或遭轟炸，或被沒收，破壞者無法復原，沒收者發還無望。其所蒙之損失較之內遷工廠並不稍讓。即倖而僅存之若干工廠，去年亦受外貨傾銷之打擊而數瀕於危，年終幸賴中央銀行辦理工貸，而得以苟延殘喘，不致崩潰，但現在工資高昂，原料缺乏之自進口限額制實施以來，有數種工業原料補給不易而有日趨沒落之概，此外再加電力供應發生問題，勞資糾紛，起伏不定，而開放對日貿易更有雪上加霜之作用，從種種情形看來，誠當前吾國工業百孔千瘡，病態嚴重，惟無艱難戰惕之可能性。

政府方面對於工業生產，歷次聲明，尚常提起盡力予以扶助促其發展。但宋院長時代因所施政策注重外援，對於發展國內生產致力不多，故一年來工業之發展未著大效。最近則以物價及財政關係政府對於工廠又加以種種嚴格之管制，即過去曾繁榮一時之紗廠現亦陷於難局，有與生產無法繼續之苦況。似此情形，令人除感傷以外，復有何話足以爲工業界致賀！

但工業界規定工業節之意義殊佔深長。特別在今日工業處境艱苦之時而舉行工業節，尤其值得注意。夫工業對於立國及民生關係之重要固盡人皆知，但今日工業界所遭受之痛苦則非一般人所能盡知。故我人於今日慶祝工業節，特別應令人明瞭目前我國工業處境之艱難，而要求朝野一致加以體諒與援助。至工業界本身則應格外競競業業，勵行科學管理與企業合理化，政府以提倡生產爲職能，加強本身基礎；而政府則尤應以工業界排除各種障礙，積極扶助發展，俾明年今日，我人得以愉快之心情慶祝工業節作熱烈之慶祝，則幸甚矣。

喀什米爾北區 展開分離運動
吉爾吉特被侵佔

【中央社新德里九日專電】茲值印度軍隊英勇防衛喀什米爾山谷之際，據傳喀什米爾邦最北區，刻在開始分離運動。據斯利那加方面正式宣佈，自斯瓦特方面而來之部落人民，已侵入吉爾吉特，並加以佔領，喀什米爾軍隊已撤退至蚌吉，及加三藩邦，均已合併於巴基斯坦，此三個部落人民，對吉爾吉特之佔領，實使在喀什米爾王公統治下所宣告成立之「吉爾吉特邊省」重告分裂。按喀什米爾王公係於本年八月一日，自英方接收，對於吉爾吉特之政治行政管轄權，並任命辛格爲該省省長，刻傳辛格已於五日向侵入者投降。

法公用事業工人 昨日復工

【合衆社巴黎九日電】此間公用事業工人九日表決，甚於八日晚偕馬迪所建議之條件，於十日重返工作。已歷一週之罷工將可予解決，預支之十一月十五日至十二月十五日時工資爲一萬，同時安府允將整個公務員薪水提交下週開始之國民議會。

美天然橡膠 消費將增加

【路透社倫敦八日電】據英國經濟學者所述，美國在日內瓦國際會議時，已同意增加橡膠製成品內天然橡膠之比例。在十一月十八日前，倫敦方面當然不致有何確實消息，但在倫敦方面，已引起買風。美國橡膠年消費量爲一，一〇〇，〇〇〇噸，其中五二〇，〇〇〇噸爲天然橡膠，五八〇，〇〇〇噸爲人造橡膠。因之若干方面建議美國每年再增加天然橡膠之消費二五〇，〇〇〇噸至三〇〇，〇〇〇噸之間。

荷印經濟 前途悲觀

【路透社安姆斯丹八日電】荷印專家對於荷印經濟前途，頗抱悲觀，因目前有不少國家，已不再需要荷印之物資，即可滿足其本身之需要。例如美國對於爪哇之糖，已不感興趣。但爪哇之糖，非至一九五〇年不能出產一世。屆時計劃生產者不過六十萬噸，七十萬噸，其中半數，且須供當地市場之用。

倫敦金融近況
貼現尚緩和 發行頗緊縮

【路透社倫敦八日電】倫敦金融市場在本週初期，供應情況甚爲良好，對於隔夜需要，有充分資金，加以應付。但以後情況又轉緊迫，因新票據之支付，大量增加，困難隨之發生。英格蘭銀行之表報，各銀行方面，已無餘款，僅應付各方需要，必須先獲得官方之協助。在貼現市場中，對十二月份及一月份期之票據，需要甚爲殷。英格蘭銀行表報之惟一特點，爲過去數月中紙幣發行額先增後減，百萬鎊左右，其後即逐步退，加則新水準仍較去年同期爲低，今三般認爲最近臨時預算實行後，一則鈔票需要又將增加。

慶祝工業節

註冊商標

天章紙廠股份有限公司

◎榮譽出品◎

道林紙　畫圖紙　書面紙　有光紙

招貼紙　毛邊紙　牛皮紙

東廠：浦東北護塘路三二三號 電話（〇二）七四〇九三

西廠：楊樹浦路四〇八號 電話：五一四一九 五〇六四七號

事務所：虎丘路十四號二樓二五至二六室 電話：一〇二一四 一五八六六

慶祝第一屆工業節

第四區絲織工業同業公會

理事長蔡昕濤 暨全體理監事 敬賀

會址：台灣路一八號 電話：九四六八一 九三三二六

義泰興煤號股份有限公司 煤球製造廠

慶祝工業節！

品質最佳 牌子頂老

定價克已 歡迎惠顧

廠址·匯安路三三四—三八〇號·電話·三九〇六三號

慶祝第一屆工業節

達成毛紡織染廠

出品：凡力丁·華達呢·西裝呢·細嗶嘰·

地址

事務所：寧波路一二〇二二號 電話：一八九八七號

製造所：魯班路三三〇號 電話：（〇二）七〇八四〇號

江安實業公司舉辦

上海至西安貨物水陸運輸啓事

本公司運輸部辦理上海至西安貨物運輸，歷有年所，素蒙各界推許，近以隴海鐵路中阻，爲應各界紛紛要求，特闢遷陝新路線，冀繼續服務，除由西安至重慶間專運陝省國棉外，利用回程車輛廣求委運，取費當較一般低廉，幷能安全穩妥，限期到達，惟每月暫以接運四百噸爲度（兼辦零擔）有限，各界如荷賜顧，務盼早洽，以免向隅是幸

路線

1.上海至寶雞合委輪船裝運
2.重慶至寶雞自備卡車接運
3.寶雞至西安隴海路火車

其他

1.沿途均設辦事處負責辦理
2.備有特製蓬布以防止雨濕

地址

上海四川路346號迦陵大樓603—605室

慶祝工業節

上海市搪瓷工業同業公會會員慶祝工業節聯合廣告

慶祝工業節

國產搪瓷器皿 是舶來品勁敵！

華豐搪瓷股份有限公司 地址河南南路五八一六四號 電話八二〇三六

益豐搪瓷股份有限公司 地址中正東路一二二四號 電話一五八九六 （〇二）七〇九九三

鑄豐搪瓷股份有限公司 地址中正東路一二二八號 電話一八二六二 三八七〇九

中華珐瑯廠股份有限公司 地址河南南路五〇一五六號 電話84520 38514

久新珐瑯廠股份有限公司 地址徐家匯路一二二一號 電話七四七八〇

九豐搪瓷鋼精廠股份有限公司 地址福建路三九二號 電話九〇三一六

義生搪瓷廠股份有限公司 地址望亭路一〇八號 電話三四四七一 八四四二六

順風珐瑯廠 地址福建中路普慶里一四號 電話九一六三〇 (02)七〇七一五

泰豐搪瓷廠 地址金陵東路一三八號 電話八四一八三

錦隆搪瓷廠股份有限公司 地址滬閔南拓路一七五號電話（〇二）七〇八〇五

新華珐瑯廠 地址北京路二六六號 電話一七九九八 七三一六〇

華成搪瓷廠 地址寧波路五〇〇號 電話九三一八六

中國廣大搪瓷廠 地址長陽路二三五號 電話五二五三二

偉大珐瑯廠 地址中正東路三六四號 電話九一〇四〇號

民豐珐瑯廠 地址老西門靜修路七九弄二號 電話(02)七〇六四九

金星搪瓷廠股份有限公司 地址河南北路四八號二樓 電話四〇八三三 四六七〇六

華業搪瓷廠 地址中正東路三三八號 電話九〇八三三

國人應用國貨 足以挽回利權！

會址：上海江西中路一〇五號二樓一〇一室 電話：一三六二七號

工協團體等今慶祝
第一屆工業節
全市各工廠一律懸旗

【本報訊】本日爲我國第一屆工業節，上海市工業協會暨各工業同業公會特定上午十時，假座新新第一樓舉行慶祝儀式，十二時敘餐，邀請本市各機關長官及各團體代表列席指導，大會籌備會並轉知全市各工廠，今日一律懸旗慶祝。今日全市各大報均出慶祝特刊，（本報特刊見第六版）盛舉空前。慶祝會籌委會負責人昨談稱：「此次工業節，荷承各工業團體領袖各工廠熱烈參加及贊助慶祝宏論，殊爲銘感，惟因籌備時間過於短促，間有會員臨時參加者，致各項措施，容有不周之處，希予鑒原」云。

工協總幹事莊智煥談
我國工業界對慶祝 工業節應有的任務

【又訊】全國工業協會總幹事莊智煥氏，爲慶祝工業節，發表「我國工業界對慶祝工業節應有的任務」，全文如下：

在第二次世界大戰結束以後，世界各國，除少數國家外，均普遍動盪不安，這種現象，目前繼續地存在擴展，在我們國內，也是同樣的情形，所以各界人士，都感覺到前途的困難重重，尤以工業界，因爲原料的缺乏，生活費指數的高漲，管理的困難，成品銷路的阻滯，使各種工業，都呈着癱瘓的狀態，要想改進，也是無從着手，但這一點，由於世界大勢所趨，我們不必悲觀，我們更要在這艱苦的環境中，打開一條出路！

我國的工業，現在還是落後，一切的設備規模，都比較簡陋，但是在目前的環境裏，正是急起直追，向前途邁進的一個機會，這一個機會，在我們工業界應該好好的利用，關於我國工業的前途並不希望有像美國這樣大規模工廠，只要提倡健全的中小型工廠，這理由因爲我們財力的不够，從事工業技術人才的缺少，加以大規模工廠，工人集中，管理上的困難，所以不宜建立規模較大的工廠，如果正真能做到提倡健全中小型工廠的計劃，已經可以使我們工業路入正軌，漸漸地發揚光大。

今天是第一屆工業節，是我國有史以來，從事工業的一個大紀念日，在這一個紀念日，我們從事工業的，應該有所警惕，對過去的作一個總檢討，對將來的有一個大計劃，也可以使全國人民，都能明瞭國家需要工業發達的意義，年年今日，如果每一個從事工業的，能够檢討過去，計劃未來，我國工業的發達，一定前途無量，並且還希望將來每逢在這一個紀念日，要有一個盛大的工業展覽會，來表示工業界的努力和進步。

本報賀電

上海市工業協會轉第一屆工業節慶祝大會鑒：建國阜民，工業是賴，佳節初度，薄海同慶！掬誠馳賀，諸維垂督。上海商報出版社叩戌蒸。

空中霸王藏毒
尾部發現巨量烟土 價值達七十億以上
中航分電沿途各站密查

【本報訊】中國航空公司DC四號空中霸王號四引擎巨型機港印班機，於本月三日傍晚，自印度加爾各答經昆明飛抵本市龍華機場。詎料至翌晨經機工突發覺該機機尾藏有巨量之鴉片及海洛英等毒品，價值驚人。當該機抵埠後，因時值深夜，機尾無人注意，直至四日黎明，經機工將機尾之木板卸去螺絲釘時，發現內藏大量烟毒，計生土卅四公斤，熟土則不滿一公斤，尚有海洛英三公斤，值價之巨，達七十億以上，當由該工人立即報告龍華機場主管人員，立報中航公司，派員將烟毒移下，移送南京東路總公司，一面通知海關駐場稽查員，會同封存，送往海關。中航公司自此次發現大量烟毒被人私運後，茲事體大，不但有違禁令，而對飛機載重失衡，關係甚巨，乃立即分電沿途各站派員祕密偵查，聞有端倪。並悉中航當局爲防制今後再行發生雷同情形起見，與海關當局互訂協定：（一）飛機到滬後，經發覺可疑之處，立即報告海關派員會同檢查。（二）機上所有空間，自實機師應分類寫明，交海關人員抽查，至於有否驗印蓋戳後始可卸貨。（三）中航發現走私之物及毒品，有權直接移交海關云。

北元輪 搜出烟土 四十餘斤

【本報訊】本市水上警局於昨夜獲得密報，在本市浦江廿六號浮筒與碼頭破獲販運巨量烟土，計達四十一斤二兩之多。緣有大北航業公司之北元輪一艘，甫自天津來滬，於昨夜七時一刻進口，泊於廿六號浮筒，該管水上警局獲得密報，有人自津運帶大量烟土來滬，即經分局長吳克孝，副分局長嚴少白，飭派水上檢查班班長徐不顯，幹員朱長華，陸博輝，當在該輪上搜出巨量烟土，並拘獲販運毒犯錢春華（向業五金車脬），在其身上抄出二大包，計五十兩，並在所攜枕頭內抄出三大包，並在豆油桶內之底層夾層機關抄出三大塊五小塊，共計四十一斤二兩，錢直認不諱，並供出在滬各犯，經水上警局漏夜緝查，該案主從人犯，已一網打盡云。

國父誕辰紀念 各界舉行大會

【本報訊】明日爲國父誕辰紀念，上海市各界將於是日上午九時，假美琪大戲院舉行紀念大會，并舉行兒童健康比賽，優勝給獎典禮，會後放映「中國之抗戰」。

拒繳「保險費」柴行主人被戳
警局緝獲「四將軍」

【本報訊】老閘橋南堍，有一謂「四十六股黨」糾衆結黨，彼等均爲無賴流氓，藉據潛勢，向該處一帶柴片行商勒索所謂「保險」費，否則將所堆貨物，糾衆規奪盜竊，有老閘橋堍蘇州南路六九三號瑞泰柴片行主紀瑞慶，以彼等保險，諸無責任，仍有被竊情形，乃拒絕繳付，並雇有老夜李大春者看守，同時紀並在同路七一五號分設聯號嘉昌柴片行，致觸彼等之恨，當上月廿七日夜，所謂「四十六股黨」者有三四人前往，將李關住兇毆逐走，乃將所堆柴片竊去頗多，迨至翌晨，經紀發覺，並在蘇州河內一船戶發現原贓一部，紀予以盤詰，稱係「四十六股黨」之一朱阿泉所出售，遂投報該管老閘警局，將柴拘獲，正嚴詰押予以偵查，並查緝在逃同黨小霸王張和尙，小無錫陸瑞章，及擲狗頭，嗣後仇恨益深，由「四十六股黨」同黨向魁首綽號大阿哥名柴豹者哭訴，而該人新在漢口路上海老正興飯店換帖，發起再組「六十股黨」，自任首領，再派「六十股黨」之王阿四，又名王鵬年，及刁祖德二人，至嘉昌柴行，故意強行購滬柴貝，以每担十一萬元代價，僅付五萬元，當時被紀所拒，旋又赴西藏中路新東方旅社二〇八號房間找尋柴豹商，決糾同三十餘人暗藏利刀將紀加害，果於本月五日深夜九時許前往，首至瑞泰尋紀未在，乃即退出，方近七一五號門口，彼等適與紀相值，立即發生衝突，由彼等袖出利刀，向紀身上猛戳九刀，潛逃無蹤，紀則送仁濟醫院救治，傷勢甚重，迄未脫離危險時期，茲警局因血案發生後，極爲重視，當即由分局長施忍龕，飭司法股長將佩嚴密偵緝，嗣後由股員朱紹美，警長李伯川，陳鈞幹，員李駿坤，警士謝永珍等將小霸王，小無錫兩人先後緝獲，後及王阿四，又續獲王志軍，王志明等四犯，供出血案爲柴豹及王志明，擲狗頭教唆，爲柴已落網之四將軍，兇局現正查緝在逃魁首及主犯。

分期禁絕舞業期內 所收舞廳娛樂稅 籌設舞女傳習所
市商會昨向市府建議

【本報訊】本市市商會爲請將分期禁絕舞業期內之舞廳娛樂稅，移設舞女傳習所，昨特代電市府云：「上海市政府鈞鑒：竊以禁止舞廳營業一事，業由社會局商承中央核准，定爲分期淘汰，截至明年九月底止，期間既甚迫促，對於如何令其轉業一事，迄未有明確辦法發表，所謂改設經濟食堂之議，似仍懸而無薄，未能切合實際，即使有少數可以改業，亦祇能容納一部份舞廳職工，而大多數舞女，恐仍流離失所，所謂改習護士之議，則爲學識及名額所限，更屬近於空想，讀非事實，早經有人斥駁，竊恐一年轉瞬即屆，所謂轉業，仍將以不了了之，聽其自生自滅，此項失業人羣，或則更爲變相之墮落，或則覺至無以爲生，惟於死亡自殺之一途，除最少數有儲蓄可以維持之外，大多數均將失其歸宿之所，此實爲必至之勢，事甚明矣，竊謂國家有維護人民生存之義務，萬不容平時則收其娛樂稅以供政費，一旦禁絕，則置其生死存亡於不顧，擬請將本年十一月起，至明年九月止所收之舞廳娛樂稅，專款別儲，爲若設立一轉業傳習所，分設刺繡縫紉，織布打字保姆各科，就其學力能力，各別授以謀生之技術，並與職業介紹所取得聯絡，隨時爲之介紹工作，或者可以減少舞業禁絕後流離失所之苦痛，竊謂社會心理，每有厭於近視之感，近者市民羅君等被迫爲落一事，社會聳動，爲之捐款救濟，謀劃職業，舞廳禁絕以後，如無轉業辦法，其需羅君援之續者，何啻百倍千倍，與其臨時救濟，措手無及，凡難普遍，何如預爲部署，保全較鉅，鈞府保障一方，悉心擘劃，凡綠衹幹，必荷鈞念，擬請將上述建議，提交市政會議採納速辦，曷勝企禱，上海市商會叩戌。」

業外人囤積居奇 今後將加强檢查
經檢會議今晨舉行

【本報訊】近來物價又趨蠢動，市政府定今晨舉行經濟檢查會報，商討對策。記者昨訪吳市長，承答各項問題如下：（一）前封存紙張，如其中有正當商人所存積者，即當予啓封。（二）今後經濟檢查工作，着重於業外人之囤積居奇。（三）近來長江江防好轉，運輸量增加，本市米價可望回跌。（四）外傳跑馬總會對舉行慈善賽馬提出若干條件，市府迄昨尚未接獲，將於本週內召集該會負責人談話，商討賽馬事宜。（五）昨日爲禁止舞業實施第一日，有若干舞場未予遵照，因市府命令尚未達到。（六）舞校禁閉事，先由社會局處理。

川沙自衛隊隊附 毆辱民聲報社長

【本報訊】中委鄒魯偕夫人趙淑嘉今日蒞川訪其故友楊中將海森，中午在縣參議會由縣府各機關歡宴時，護送鄒委員之護路自衛隊隊附秦錫榮，將川沙民聲報社長康守愚毆辱，並毀館一物，幸未傷人，鄒中委下午乘輪赴鄉，宿楊中將寓，明日返滬。

金鈔黑市機關 昨破獲一處

【本報訊】警局經濟科昨日破獲一經營黃金美鈔黑市祕密機關，查該機關設於勞合路九十五號樓上，經濟警察依址推門而入時，見有二人正忙於接電話，桌上有類似行情數字之記載，警察一面進行搜查，一面勸令該處人員交出金鈔，當由其中一人名王誠者於一祕密處取出黃金四小條，美鈔三百元，同時搜獲戳子一只，其他證據多件，是時，有名李阿毛者前來該處，於其身上搜出黃金三大條，當將王誠與李阿毛一併帶局，該處負責人閔治頤亦將予以偵訊。

【又訊】林森中路八八七號飛昇烟兌店，涉有買賣金鈔嫌疑，被廣東人梁希明冒充警局經濟課名義，向店主魏錦伸敲詐，並謂該店顧客金良通所攜美鈔二百十元強行奪去，經魏報告局警將其帶入盧家灣警局，以冒充警員，移送總局經濟課訊辦。

小型報宜整肅

【本報訊】社會局於昨日上午召集本市小型報負責人談話，主席社會局陳嶺，即席報告中央以當此戡亂建國時期，各地報刊關於逆倫喪理，誨淫誨盜等消息，多有不能審愼取捨，甚有誇情渲染，以迎合社會低級趣味，謀求推廣銷路，敗壞風俗，戕害國民身心，影響甚大，今由主管機關隨時審核法辦，希望新聞界整肅陣容，勉爲轉移風俗之助。

天目路拆屋 趙局長再申前令

【本市訊】天目路拓寬工程拆屋一案，頃據工務局趙局長稱：該路拓寬工程係依照參議會決定辦理，其北部廿一公尺，早於今年五月份完工，南部十四公尺之路界，亦已於戰前工部局時代規定，現爲體恤民艱，先行拆除十四家，決於本月十五日以前，十四家所被拆房屋僅及原屋之一半，經拆除後，居戶仍能使用，其餘一半房屋營業，其他所有房屋准於明年二月底前及四月十五日前分二次拆除，俾渡險年關，所有全體房屋之住戶遷移費，已奉市府將款交民政局轉發區公所分發，以上所有十四家應先拆除房屋一半者，決限於本月十五日前拆除，如不遵令拆讓，本局自不得不會同警局派工人及警察代爲拆除。深望天目路被拆各戶居民應明瞭此項辦法，對於年關營業可不受絲毫影響，盼能依限自動拆除，以便施工而利交通云云。

汽車汽油節約檢查 公用局擬辦法草案
將派小組抄錄戲院門前車號 公用警察二局負責檢查工作

【本報訊】上海市節約督導委員會，汽車汽油節約檢查小組，定於本月十三日下午三時，在公用局邀集警察局，警備部，汽油輪管會，德士古，美孚，亞細亞，中國石油公司，及汽車商公會，出租汽車商公會，汽車運輸業公會等有關機關團體，共同商討檢查辦法。聞公用局對檢查方法，業已擬妥草案。據公用局張副局長談稱：（一）檢查工作，由公用局，警察局共同負責，必要時並會同油公司派員檢查。（二）無論各機關商行工廠汽車用油，凡其有非法買賣，及囤積居奇情事，一經查獲當依非常時期日用品囤積居奇處置辦法嚴懲不貸。（三）各油公司加油站職員，若私賣汽油，以黑市售出，查獲後當通知該公司，即予撤職，並予刑事處分。（四）鼓勵告密，並給予密告獎金。（五）檢查方法，除警察時派員檢查外，並採取突擊抽查。（六）檢查汽車用油之用途是否正當，在必要時，當組織若干檢查小組，於每天分赴各娛樂場所，抄錄門前所停汽車牌照號碼。（七）限制私人汽車及工廠用油，均在該組檢查範圍之內。

制服客人大鬧皇宮

【本報訊】廣東路福建路皇宮舞廳，於前夜九時半許，突發生制服者前往，散坐舞廳客有十七處之多，嗣後囑令付賬，均被拒絕，乃與場內糾查發生衝突，大打出手，情形頗爲嚴重，後適有警備部稽查巡邏隊經過，當場經巡查隊查獲一人，名汪金九，供出尙有人匿居西藏路大陸飯店四二一號，續獲金友榮，楊清源兩人，正訊究中。

祕密電台 昨夜破獲

【本報訊】本市軍警機關，於昨夜十時，在本市某處破獲祕密電台一座，已拘獲五人，現正繼續查緝中。

年賞問題 社局邀各方商討

【本市訊】年關轉瞬即屆，關於年賞問題，昨據社會局勞工處處長沈鼎氏稱：社會局將於本週內召集市商會，總工會，工業協會，勞資評斷委員會等舉行商討，沈氏並謂今年原則尚未確定，但仍參照去年辦法及目前工商實際情形，經交換意見後，再行決定云。

九龍呢絨公司
南京路四二九號山西路口 電話：九一五六三

今日隆重開幕
恭請 陳藹士先生 曹慧麟 李薇華小姐 揭幕剪綵
・歡迎光臨・敬請指教・
專營呢絨★批發另剪

★驚人犧牲品★
全毛花呢男袍料 每件一百30萬元
美國條花呢男袍料 每件一百20萬元
協紡中條子啥味男袍料 每件一百40萬元
上海紡條花呢男袍料 每件六十萬元
中國毛嗶嘰男袍料 每件七十萬元
元大花呢長袍料 每件一百十萬元
張記女式長袍料 每件九十萬元
全毛女式呢長袍料 每件三十萬元
中興女式呢長袍料 每件八十萬元
張紡有女式長袍料 每件十萬元
中國頭號呢料 每件二十九萬元
芋頭83號女式呢每碼 $500,000
張興紡織呢每碼 $100,000
以上犧牲品每人限購一件售完爲止 $325,000

今日假座遠征電台特別節目
週波一〇二〇 電話九三一八八
九——十二 精彩唱片
十二——七 全滬著名稽家會串
七——八 邢瑞庭 八——九 范雪君 九——十一 馮小霞
十——十一 楊振雄 十一——十二 嚴雪亭
・歡迎收聽點唱・

招商局 船期公告

船名	船別	開往地點	離滬日期	停泊地點
元培	客貨	天津	11月14日晨	東大名路光陸碼頭 本局第一碼頭
江順	客貨	九江漢口	11月11日晨	中山東二路64號 本局第三碼頭
延闓	貨	香港汕頭	11月14日午	東大名路外虹橋 本局第二碼頭
海濱	貨	福州廈門	11月14日午	中山東二路64號 本局第三碼頭
林森	貨	廣州	11月15日午	中山東二路64號 本局第三碼頭

自十一月一日起恢復冬令時間
◆船期如有更改恕不另行通知請隨時向本局售票處詢洽◆
總局：上海廣東路二〇號 電話 一九六〇〇號轉接各部
貨運課分機94號 長江線分機43號 南洋線分機4號
北洋線分機41號 國外線分機6號 保險部分機1號
報關部分機49號 駐港理貨部 分機93號
售票處：上海四川路一一〇號 電話：一九六四六號
船期問訊處 電話：一四一八八號

通易信託公司
民國十年創立
集團證券投資 十五元十四天期 保息紅利五角分一厘
乙種信託投資 十萬元一・二・三個月期 平均利益五角分以上
經營一切銀行信託業務
北京東路三八四號 電話九一八一一八（五線）

中國飛輪製線廠股份有限公司 提前截止招募股份啓事

查本廠籌備改組爲股份有限公司自本月一日公開招募股份以來承荷各界共襄盛舉踴躍認股者更屬紛至沓來錦箋雲集美不勝收具徵海內賢達愛護民生工業之熱忱仰企高風無任欣幸惟以股份有限酬答難周爰於本月十五日提前截止招募所有本外埠已認股份各戶務請於十五日以前向各代收股款行莊繳足股款以符規定至遠道投函認股各戶因額滿無法承受有方雅命尤表歉忱並祈鑒諒實所感荷

中國飛輪製線廠股份有限公司籌備處敬啓

慶祝第一屆工業節
第三區植物油製煉工業同業公會
理事長邱良榮暨全體理監事 仝敬祝
會址 江西中路一〇五號二〇五室

輸出入管理委員會公告 第十二號
民國三十六年十一月十一日

查出口商裝運出口貨物所需包裝材料准予特許進口辦法業經公佈在案爲便於審核起見需用包裝材料之出口商應向本會辦理登記茲將登記之日期及地點等項公佈於下
一・登記日期 自十一月十二日起至十一月廿七日止
二・登記地點 仁記路中國銀行大樓三樓三二一室輸出推廣處
關於各項包裝材料之輸入申請在出口商登記完竣後開始接受辦理其日期及地點另行公佈特此公告

輸出入管理委員會公告 第十一號
民國三十六年十一月十一日

茲將「出口商裝運出口貨物所需包裝材料准予特許進口之辦法」經由前輸出推廣委員會呈奉全國經濟委員會轉奉行政院備案現依照進出口貿易辦法加以修正除呈報備案外公佈於左

（一）出口商爲其出口業所需用之包裝材料得於此項貨物之限額外憑特許進口證報運進口但已受此項優待之出口商不得於包裝材料之普通進口限額內再行分受此項特許進口證由輸出入管理委員會發給

（二）出口商如欲享受此項優待辦法應向輸出入管理委員會輸出推廣處申請其申請書應備具左列各條：
甲・進口包裝材料之細目
乙・所需數量約計價值
丙・需用此項材料之港口及包裝之貨物及其數量

（三）輸出推廣處於發給此項特許進口證之前應將出口商之申請書按照所列各項詳予審核並需確知所有已予特許進口材料之總量並不超過中國全年所需之正當總額如於審核任何申請書時認爲所請之數量有超過實際需要者並得酌予核減

（四）出口商應提供保證非經輸出推廣處之書面核准不得將此項特許進口之材料在市場出售凡受優待辦法之出口商應於每三個月終造具清單呈送輸出推廣處該單應詳列包裝出口貨物所用材料之數量如出口商之存底有超過將來出口需用之部份轉售於一需要此項材料之出口商人

（五）輸出推廣處得有權自行稽核出口商所呈送之清單

（六）鑒於棉花之經濟處理及運輸至中國各工業區之重要性前項辦法亦得適用於內銷棉花之包裝

輸出入管理委員會公告 第十號
卅六年十一月十一日

茲規定關於附表㊀㊁及㊂（甲）各類貨品本會所已簽發之「公佈前」輸入許可證（即Pre-Zero Licenses）未經核明有效期限者該項許可證之有效期限准予一律展至本年十二月三十一日爲止其附表㊂（乙）類一律截至本年七月三十一日爲止所有上述各類有關貨品之進口報單倘不在上述規定有效期限內辦理者一律失效 關於上述「公佈前」輸入許可證事項以及關於附表㊀類貨品「公佈前」輸入許可證申請掉換「公佈後」輸入許可證（即Post Zero Licenses）事項由本會非限額輸入審核處查詢辦理特此公告

輸出入管理委員會公告 第九號
卅六年十一月十一日

查出口商裝運出口貨物所需包裝材料爲數頗巨本會爲推廣輸出計曾擬就對此項包裝材料補行登記自備外匯許可證之貨品其申請限期業經本會以第四號公告公佈在案茲以進口商號不及申請登記者前來准將該項補行登記日期於即日起延至十一月十八日爲止特此公告

本報廣告科啓事

上海市織帶工業同業公會廣告特刊原訂於本月十日及十一日兩大刊出，茲因稿擠，除已於十日登出外，十一日應刊之一期，改十三日刊出，內有徐警揚先生鴻文一篇，對於織帶業之現狀及其希望闡述頗詳，幸讀者注意。

慶祝第一屆工業節

金虎牌

各支棉紗
設備新穎 出品精良 選料高貴 拉力韌強 條幹勻淨 碼份特長 各支紗線 準足份量 增加生產 挽回利權 如蒙惠顧 金虎爲記

上海 新生機器紡紗有限公司
廠址：上海歸化路七四八號 電話：三九九〇九號
事務所：江西路四五一號 電話：一九〇一六號

上海市顏料商業同業公會 召開常年會員大會公告
顏公字第二號（立案證市社商第九一號）

查本會會章第二十七條規定，每年召開會員大會一次，茲定十一月十一日（星期二）下午二時，假座市商會大禮堂舉行，除呈報上級派員指導，并先期另文通知外，合再公告，仰各會員屆期攜帶出席證，準時出席，幸弗貽誤，特此公告。

六區棉紡公會昨緊急大會
討論棉紗聯配問題
僉認經部所擬聯配試行辦法 仍未顧及民營困難無從進行

【本報訊】六區棉紡公會爲棉紗聯合配銷問題，特於昨日下午二時，召開緊急會員大會，計到代表百餘人，首由紡聯會赴京列席全國經委會代表殷鎔仁，劉丕基報告列席陳述經過情形，嗣由主席提出經濟部所擬棉紗聯合配銷試行辦法草案，全場情緒，頗形緊張，僉以當局仍未顧及民營紗廠所陳各點困難，實無從進行，茲錄紡聯會小組會向全經會所提八點意見如後：(一)由六區棉紡公會在紡調會指導監督之下，成立棉紗聯合配銷委員會，辦理棉紗配銷事宜，其辦法另訂之。(二)配銷委員會所掌握之棉紗包括六區公會員廠之全部生產，及六區公會全部民營會員廠代紡之棉紗在內，共同配銷(自用織造及外銷之棉紗除外)。(三)棉紗配銷價格，應絕對合理，由配銷委員會確保再生產成本，用固定公式，以實物爲計算標準，隨時決定之，但利潤不得超過百分之十五爲原則。(四)各廠因參加配銷，流動資金不克及時調劑，政府負責准予貸借足敷周轉之資金。(五)政府對於各廠採購國棉准予寬放押匯金額，並展長押匯期限，以達充裕原棉之目的。(六)政府應准許各廠以其生產總額百分之廿運銷外洋，易取外棉及工業原物料等，並與國營紗廠享受同等待遇。(七)配銷委員會成立後，應先辦理配紗對象之調查登記及核准事項，一俟辦妥，即付實施。(八)配銷辦法暫以六個月爲試辦期限。

紗商請願團昨晉京
要求改善聯配辦法

【本報訊】本市紗號同業感於當局實施棉紗管制政策以來，業務上遭受困難日益嚴重，最近經濟部紡調會頒佈發展紡織工業調節紗布供需實施方案，所訂棉紗聯合配銷制度發配購證憑證配紗之方法，對於紗商雖有名義列入，並無直接配紗之具體規定，一旦實施，將使同業遭遇名存實亡之危機。該公會鑒於棉紗聯配實施方案，影響同業生存，事態嚴重，爰於本月五日召開會員大會，提出討論。各會員僉以紗商業務負調劑棉紗供需之責，運銷全國，爲棉紗產銷機構中之骨幹，已具悠久歷史，事實俱在，今當局頒行之聯配方案，殊有忽視紗商業務之重要性，是日大會中會員紛紛起發言，情緒至爲激昂，經決議推舉代表十八人，組織請願團，備具呈文，分向政府各級主管官署呼籲，請求改善棉紗聯配辦法，以謀挽救業務危機。茲悉：該業已推定唐燕良，周籌霖，沈伯琴，吳銘鏞，陳俊明，周德三，姜福祥，陳滄宇，林松甫，楊寶山等十八人爲請願代表，於昨晚乘隊車晉京，備具呈文，分謁行政院，全國經濟委員會，經濟部等中樞官署，呼籲請願，本市紗商同業，於請願團出發晉京時多赴車站歡送。

二十支紗議價調整
每件二千一百萬元

【本報訊】紡調會議價小組委會，昨決將廿支紗議價調整，每件爲二千一百萬元，比上次議價一千九百八十五萬元提高一百十五萬元，其餘各支紗綫，參酌比例調整云。

紗布 初疲 繼堅

【本報訊】紡建公司昨備例辦合配銷甲組棉紗十種，售價較前提高六十萬元至五百萬元不等。經滲核配售者，計九二五張，棉紗二二四五件，合廿支紗三四五四件。紗市初疲繼堅，結果榮多辱少，細紗疲而粗紗堅，初以散多稍有轉實，情勢均鬆，初以紡調會配售紗價提高，此外各級紗亦均提高，引起各方反出爲進，價乃軍形回昂，午收除四二及四○支細紗俱跌，三二支以下均漲上二三十萬之譜。

布市初極虛軟，龍頭曾小至九七萬，嗣以價格尙穩，各方需求不寂，價仍步高，午收九八萬五，四君子嗶嘰一二四萬，又直貢一二九萬，較前微跌五千至一萬，午後買氣較濃，晚收龍頭九九萬四，四君子嗶嘰一一五萬五，又直貢一三三萬五，跳鯉灰光斜一○五萬，較之午收均漲一萬左右云。

昨日紐約美棉及孟買印棉，均因調六停市，全無電訊，本埠現棉交易尙佳，鴻豐與小型等紗廠均有採辦，靈寶花送廠値四○一萬云。

四種公債
昨還本抽籤

【本報訊】財部公債司上海辦事處，於昨晨舉行廿五年統一公債丁種債票，廿八年軍需公債第一期，三十年軍需公債第二期及卅二年同盟勝利公債等四種還本抽籤，財部公債司長陳炳章致辭後，即執行抽籤，中籤號碼如次：(統丁)○五六，○九○，一四七，一九三，二一五，二五九，三二五，三三八，四三五，四八二，五二四，五八二，六三五，七一二，八六二，八六八，九三六，九五九。(廿八年軍需)○六三，一二一，二五○，三七二，四五九，六○九，七四九，八一七，九七五。(卅年軍需)○五四，三八五，四八五，六四二，七三六。(同盟勝利)○五四，一三三，二三四，三三○，四六一，五○一，六三七，七○七，八九二，九一六。

漁業緊急會議
推定代表晉京 陳述意見

【本報訊】江浙漁聯處，中國漁業公司，全國魚業辦事處，華北漁業公司，及漁輪業聯合會等民營漁業機構爲行總漁管處傾銷魚類影響市價，及今後漁輪分配問題，特於昨日下午召開臨時緊急會議，公推朱文奎，黃振世，孫蓑浩，王千里，胡樂泉等五代表於昨夜晉見農林部長左舜生，提出二項要求：(一)懇請漁管處仍繼續暫停銷魚。(二)澳洲美國等各聯合國人民捐輸物資之原意本在救濟中國生產事業，現聯總行總欲將百分之四十左右漁船組織公司，與中國各民營漁業公司爭利，打擊中國漁業實莫此爲甚，請予解釋。

出口貨物包裝材料 准予特許進口辦法
輸出入管委會公佈
無證貨品補行登記延至十八日止

【本報訊】輸出入管理委員會祕書處昨發表關於延長自備外匯貨品補行登記期限，延長「公佈前」輸入許可證期限，出口貨品包裝材料進口等四項辦法，茲分誌於次：

(一)規定延長自備外匯無許可證之貨品補行登記限期，至十一月十八日止。

(二)規定凡屬於附表一，二，及三，甲各類貨品，業經發給之「公佈前」輸入許可證，而未載明有效期限者，准將其有效期間展至本年十二月三十一日止。附表三，乙類「公佈前」輸入許可證之有效期限一律截至本年七月三十一日爲止。原有上述各類有關貨品之進口報單，倘不在上述規定有效期限內辦理手續，則該項輸入許可證一律失效。至「公佈前」許可證申請掉換「公佈後」許可證事宜，應向非限額輸入審核處查詢辦理。

(三)出口商裝運出口貨物所需包裝材料爲數頗巨，該輸出入委會爲推廣輸出計，曾擬就對此項包裝材料准予特許進口之辦法，經由前輸出推廣委員會呈奉全國經濟委員會簽奉行政院備案，現依照進出口貿易辦法加以修正，呈報備案，茲特公佈「出口商裝運出口貨物所需包裝材料准予特許進口之辦法」於左：

一，出口商其出口業所需包裝材料得於此項貨物之限額外，憑特許進口證報運進口，但已受此項優待之出口商不得於包裝材料之普通進口限額內再行分受，此項特許進口證，由輸出入管理委員會發給。

二，出口商如欲享受此項優待辦法，應向輸出入管理委員會輸出推廣處申請，其申請書應備具左列各條：

甲，進口包裝材料之細目。

乙，所需數量約計價值，及包裝之貨物，及其數量。

丙，需用此項材料之進口。

三，輸出推廣處，於發給此項特許進口證之前，應將出口商之申請書，按照所列各項詳予審核，並需確知所有已予特許進口材料之總量，並不超過中國全年所需之正當總額，輸出推廣處如於審核任何申請書時，認爲所請之數量有超過實際需要者，並得酌予核減。

四，出口商應提供保證，非經輸出推廣處之書面核准，不得將此項特許進口之材料在市場出售，凡受優待辦法已將包裝材料進口之出口商，應於每三個月終造具清單，呈送輸出推廣處，該單應詳列何項出口貨物所用材料之數量，如出口商之存底，有超過將來出口需用之可能者，輸出推廣處得按其規定條件，將該出口商所餘部份，轉售於一需要此項材料之出口商人。

(五)輸出推廣處得有權自行稽核出口商所呈送之清單。

(六)關於棉花之經濟處理及運輸至中國各工業區之重要件，前項辦法亦得適用於內銷棉花之包裝。爲便於審核起見，需用包裝材料之出口商應向輸出入委會辦理登記，茲將登記之日期及地點分誌於次：

一，登記日期，自十一月十二日起至十一月廿七日止。

二，登記地點，仁記路中國銀行大樓三樓三一二室輸出推廣處。

關於各項包裝材料之輸入申請在出口商登記完竣後開始接受辦理，其日期及地點另行公佈。

輸管輸出推廣處
積極推動出口 徵詢各業意見

【本報訊】輸出推廣處負責人昨告記者稱：「推廣處爲積極推動土產出口，日前曾分別邀集本市皮毛，茶葉，腸衣等三業人士，舉行座談會，由該三業人士對各該業貨品分別提供有關推廣出口意見，推廣處均願予以接受，刻正分頭向各方面進行商洽，以迅求解決，茲誌該三業所提意見於次：(一)皮毛業：(甲)皮毛國內價格，可由平和洋行四川出產公司供給，俾作參考。(乙)包裝材料(棉膠鐵皮)應請從速購入，免失時效，委託可靠行家辦理，按照規定辦法，統籌配給。(丙)請特別注意華南走私，藉維護正當出口商之權益。(丁)關於簽證審價，由公會按期報告，藉供參考。(二)腸衣業：(甲)請求政府依照茶商貸款條例，發放各項低利貸款，輔助腸商，增加生產。(乙)請財部凡對腸衣所用食鹽，免徵鹽稅，以減輕成本。(三)茶葉業：(A)治標方面：一，中信局所有三十五年度以前陳茶暫緩拍賣。俾免低價新茶價格，並希所有陳茶均以輸往蘇俄，因英美所需茶葉品質較高。二，三十六年度新茶抵押借款時期，請延長三個月，使茶商按步推銷，俾免迫於時間，而發生競銷等情，更使洋商抑價。三，凡與法屬菲洲等國交易，不必限於結取美金取易貨方式或收取英鎊亦可。以利開展國外市場。四，蘇聯爲最大對象，故三十五年度陳茶請中信局從速對蘇易貨外，三十六年度新茶亦宜設法輸蘇。(B)治本方面：一，輸出推廣處宜於本年度十一月底，先預算明年度對蘇易貨數量及對其他國家可推銷數量，即通知各茶區生產商，俾成有計劃之生產。二，貨物稅局應即廢除一切牽制，可參照戰前凡屬外銷箱茶，應一律免稅，並由茶葉輸出業公會負責報告外銷箱茶出口數量及產指之差，負責繳稅。

【又訊】關於輸出簽證事宜，茲據有關方面消息，已勢在必行，刻推廣處正分頭籌備中。

米商表示
協助當局 抑平米價

【本報訊】本市食米及棉紗布等主要日用品，又呈波動現象，警察局經濟科曹科長茂良，已特予注意，於昨晨派出大批幹員，前往棉紗布食米雜糧等各業市場監視，對故意抬價及無證入場經營交易之商人，將嚴予懲處。並於昨日午後三時召集米商代表，印福祥，胡子安，張蔭耕，徐頌仁，李寶三等五人談話，希望約束同業，抑平米價，並擬定具體辦法三項，希望市場辦理：(一)市場交易之買賣統計，應每日呈報該科；(二)本市存米數量每十天報告一次；(三)米之來源及產地米價，呈報參考，作爲評議米價之標準。米商當即申述兩點，第一如產地米價平穩，上海絕對保證不漲；第二勸告同業，抑平米市，決無非法漲價情事。最後米商並表示當盡力協助當局，抑平上海米價云。

廣幫大戶力持鎮靜
華股尙無慘瀉景象

【本報訊】昨日證券市場，因受報載美貨有漲及減交證金尙在可慮說所刺激，多方大感失望，紛紛斬殺，幸廣幫大戶力持鎮靜，維持市價尙無慘瀉景象，惟較上週六均稍回落。晨開永紗以三○三元開盤，即破入三百元關內盤旋，各股均一致回落。午後同業脫手，續形平疲，臨收，慶富當出，仍保穩局，五和織造以一二五元漲停，中泥以一五三元跌停，餘股均疲，永紗初開三○三元，即下破三○○元，盤旋於二九五元左右，午後再見二九一元低價，最後二九六元收盤，降十四元。美亞四三五元，跌三十五元。信和一四四元，小七元。新光二十九元二角，最福二十二元七角，均跌一元餘。現期部份，五和獨漲十六元六角，新光計漲十元。永紗降十三元，信誼跌六十元，中泥跌二十七元，美亞跌二十三元，中絲跌二十三元，華新信和永公計小六元半至八元。中民榮豐火柴，華豐大通中紡景綸各小十元五元，景福紡益各小五角至八角，新光勤興麗安各小元許，閘北中法各小二元半。

統債上升 外股平疲

統債 昨統一公債黑市忽又上升，丙種由二萬二升至二萬四千二，終比上日軋升二千元，甲，乙，丁，戊升一千八，至二千一，成交共六百萬元左右云。

外股 昨外股略見回下，怡紗升至二十一萬，回下至二十萬○五千元，午刻回上，下午平，終軋小六千元，英聯小四千，會德豐退入六十萬元內，軋小四萬，業廣小七千，航業平，紙版低一千，怡啤獨升三千，鋼業平，他股亦平，成交不旺云。

造漆工業填報
所需原料數量

【本報訊】本市造漆工業同業公會各會員廠，第三季原料限額分配，日前接準工業協會及市商會通知，填報各會員廠所需第三季分配限額數量，經該會審議分配標準，以會員夏季營業總額，並須呈驗繳納財政局營業稅收條，參酌機械設備，爲分配標準，特發各會員填報所需原料種類，業已彙集統計完畢。需要種類，計有金屬品，主要化學品，次要化學品，安尼林顏料等，需值美金三十二萬八千八百二十一元，上項統計表格，業已送交輸入原料限額分配審議會轉請限額分配云。

四季限額即可公佈
張嘉璈返滬談稱
自備外匯貨本月內開始收購
申請重行裝運出口登記踴躍

【本報訊】國行總裁張嘉璈，已於九日晚自京返滬，據張氏昨答記者問稱：(一)關於第四季進口限額，輸出入管理委會業已擬就，刻正送呈行政院核示，預料於數日內即可公佈。(二)至無許可證自備外匯到埠貨品收購辦法，已由中信局妥擬就，待行政院命令進行，其開始收購日期當在本月中。

【又訊】關於無許可證自備外匯到埠貨品申請重行裝運出口登記，日來頗爲衆多，茲據進口業人士談稱：輸出入委會公佈自備外匯處理細則，其中重要各點與政院頒佈收購原則相較，雖已大見寬大，但中信局收購手續詳則，迄今尙未公佈，且一般商民對中信局辦事手續繁多，故大部進口商爲避免麻煩起見，預料五金商已多數決定將貨品運出口，其總數恐將佔全部自備外匯貨品十分之九(按全部計値美金四千五百萬元)，此種現象對目前國內經濟情況將有重大影響。

慶祝首屆工業節

帆船牌油漆（商標 註册）

色澤鮮艷　品質超羣　堅牢耐久　質勝舶來

上海　萬里造漆廠

發行所上海廣東路四一五號
電話八二五三三
製造廠番禺路張家宅
電報掛號四六七四
全國各大漆號五金號及南洋各地均售

慶祝工業節

寶山造紙廠股份有限公司

專製象塔牌各種紙張

毛邊紙　連史紙　有光紙　招貼紙

出品精良　歡迎賜顧

廠址　武夷路二○二號　電話二三八八九
事務所　中正路浦東同鄉會五○七室　電話六二二三七五

茂興鋼鐵廠股份有限公司

專製

建築材料　3/8"至1"元方箭牌 ▲ 竹節鋼條
鐵路材料　魚尾板狗頭釘羅絲栓羅絲帽
其他材料　元方扁鋼元方扁絲等

事務所　北京東路三五六號四○一號　電話九○三七○
廠址　長壽路八三一號　電話二一二八九八

慶祝第一屆工業節

天廚味精製造廠 敬祝

慶祝工業節！

榮豐紡織廠股份有限公司

業務：紡織，織布，漂染，印花，刮絨，整理(各種粗細棉紗)

出品：各種紗線布(各色加工布疋)

商標：金橋　銀橋　熊蜂

事務所：天津路二三八號　電話九八三二四·四線
第一廠：中正西路七四號　電話二一六八八·二四○九九
第二廠：華德路一三八二號　電話五○三九九·二一八八六

沈宅報喪

家老主母洪太夫人(榮馥先生之令堂)痛於國曆十一月九日未時壽終滬寓定十一月十一日下午二時在武定路陝西北路口安樂殯儀館大殮謹此報聞

沈餘慶堂賬房謹啓

財政部佈告　公四字第71號

查民國二十五年統一公債丁種債票第二十四次還本，民國二十八年軍需公債第一期債票第十三次還本，民國三十年軍需公債第二期債票第九次還本，民國三十二年同盟勝利公債第六次還本業於本年十一月十日在上海仁記路七十四號中央信託局四樓執行抽籤，所有中籤債票應還本金由各地中央，中國，交通，中國農民四銀行與中央信託局經付，合將中籤號碼，中籤債票種類張數，應還本金，還本日期，及應繳附帶息票期數列表公佈週知

中華民國三十六年十一月十日　部長俞鴻鈞

附表

公債名稱	抽籤期次	中籤號碼	中籤債票種類	中籤債票張數	應還本金	還本起訖日期	應繳附帶息票自某期至某期
民國二十五年統一公債丁種債票	二四	056 090 147 193 215 259 325 338 435 482 524 582 635 712 862 868 936 955	五千元／千元／百元／十元	九三六／四，八二四／三，九二四／三六○	國幣九，九○○，○○○元	自三十七年一月三十一日起至四十一年一月三十一日止	二五—四二
民國二十八年軍需公債第一期債票	一三	063 121 250 372 459 558 609 749 817 975	萬元	三○○	國幣三，○○○，○○○元	自三十六年十一月三十日起至三十九年十一月三十日止	一八—五四
民國三十年軍需公債第二期債票	九	054 385 485 642 736	五千元	四○○	國幣二，○○○，○○○元	自三十六年十一月三十日起至三十九年十一月三十日止	一四—五四
民國三十二年同盟勝利公債	六	054 133 234 330 461 501 637 707 898 916	十萬元／萬元／五千元／千元／五百元／二百元	三○○／一，二○○／四，○○○／七，○○○／二，四○○／二，○○○	國幣三○，○○○，○○○元	自三十六年十一月三十日起至三十九年十一月三十日止	十—四三

附註：凡持有上項公債票其票面號碼末三位與上列各該債票中籤號碼相同者均爲此次中籤債票

今日遊藝

大光明：二時15，四時半，六時15，九時：妙女郎
國泰：二時半，四時15，七時，九時：小二房東姐
美琪：今天二時半，五時45，九時：六宮粉黛
南京：三場：洛卡鳳凰
大上海：二時半，四時15，六時45，九時：青春山谷 底旋律英雄
麗都：今天兩場：八年離亂；六時40分·九時：天亮前後
滬光：八年離亂
巴黎：二時15，四時半，六時45，九時：鳳凰記
金門：二時半，四時45，六時45，九時：翠鳳曲
金城：憶江南
都城：周璇
國聯：二時半，五時半，九時：血路
西海：今天二時半，五時半，八時45：諜報敢死團
東海：二時，四時，七時，九時：一曲難忘
蓬萊：九時：玫瑰多刺
上海：二時15，四時半，六時45，九時：新慾燄
杜美：二時，四時30，六時45，九時：戰友
浙江：五時，九時：木偶奇遇記
泰山：二時15，四時，六時半，九時半：軍人魂
滙山：二時50，四時，六時，八時15：泰山大破豹人黨
西山：二時半，四時15，七時15，九時：泰山大破豹人黨
滬東：二時，四時，七時，九時：傘兵血戰 萊茵河
嘉興：二時，四時，七時，九時：天橋
中國：百戰興唐
天蟾：楊寶森 霸王別姬
黃金：男盜女戲迷傳
大舞台：荒江女俠
共舞台：宏碧緣

慶祝 第一屆工業節

禮康廠 出品 K牌各種車輪鋼絲

新星廠 出品 S牌脚踏車鏈條 鷹王牌 亞米茄 脚踏車

泳錩廠 出品 SS牌脚踏車鋼啳

和盛廠 出品 414牌脚踏車 把手 踏脚

裕康廠 出品 鑽石牌脚踏車飛輪

建華廠 出品 雙輪牌剎車•脚踏 888牌脚踏車鏈條

兄弟廠 出品 立鶴牌 剎車 把手

大順廠 出品 S牌脚踏車飛輪

大興廠 出品 馬牌脚踏車

中一廠 出品 輪牌脚踏車 牙盤 車脚

同昌車行 製造部 出品全部脚踏車

亞同廠 出品 OTO牌脚踏車飛輪

偉元廠 出品 OK牌脚踏車 蟹形 蛙形 鎖

亞美廠 出品 555牌 鐵錨牌 脚踏車鋼啳

協建廠 出品 OK牌 666牌 脚踏車皮墊

百齡方記廠 出品 US牌 手牌 脚踏車花古筒 把手•扳鈴

國產車件名馳全國 各大車行均有經售

上海市脚踏車工業同業公會會員全敬賀

商報行情

十一月十日（單位法幣元）▲漲 ×跌

●商業外匯

美滙	[illegible]
英鎊	[illegible]
港滙	[illegible]
羅比	[illegible]
瑞士	[illegible]

●黃金美鈔

黃金買價	[illegible]
美鈔買價	[illegible]

●金飾

銀樓飾銀兌出 [illegible]

●利息

錢業公會拆息折牌（千元）暗息（每元）一角九分

●公債

統一甲種	[illegible]
統一乙種	[illegible]
統一丙種	[illegible]
最高	[illegible]
最低	[illegible]
正午	[illegible]
統一丁種	[illegible]
統一戊種	[illegible]

●華股

大通晨開 成交數 比上日 ×五
中紡晨開 成交數 比上日 ×五
永紗晨開 低 高 成交數 比上日 ×十
信和晨開 成交數 比上日 ×六
統益晨開 成交數 比上日 ×五
景福晨開 低 成交數 比上日 ▲一•二
景綸晨開 低 成交數 比上日 ×五
勤興晨開 低 成交數 比上日 ×一•〇
美亞晨開 低 高 成交數 比上日 ×三
五和晨開 成交數 比上日 ▲六•六
中絲晨開 成交數 比上日 ×四
新亞晨開 成交數 比上日
信誼晨開 成交數 比上日 ▲三〇
永電晨開 成交數 比上日 ×二•五
中火晨開 成交數 比上日 ×四
中法晨開 成交數 比上日 ×二•五
永公晨開 比上日

●週五遞交

總成交 比上日
華泥晨開 成交數 比上日
華業晨開 成交數 比上日
麗安晨開 成交數 比上日
永紗晨開 低 成交數 比上日
信和晨開 低 成交數 比上日
勤興晨開 低 成交數 比上日
新光晨開 低 成交數 比上日
美亞晨開 低 成交數 比上日
景福晨開 低 高 成交數 比上日
華豐晨開 低 成交數 比上日
總成交 比上日

●場外股價

中華書局 世界書局 華電新股 南洋新股 華成烟草 浦東電氣 漢冶萍 達豐染織 大生一廠 大生三廠 五洲新股 中國銀行 交通銀行 中一信託 中興煤礦 內地自來水 新新公司 上海水泥 華商證券 家庭工業 榮林食品 冠生園

●外股

怡和紗廠 英聯船塢 業廣地產 會德豐 怡和啤酒 航業 鋼業 紙業 製罐 電車 電話 祥泰木行

●食米（石）（南米市場）

白粳上 中 薄稻上 中 下 早稻上 中 下 羊秈上

（北米市場）白粳上 中 下 揚州秈上 中 下 鎮江秈上 中 下 早稻上 中 下 羊秈上 中 下 杜秈上 中 下 糯秈上 中 下 白元上 中 陰元上 中 下 特高粳上

●麵粉

兵船粉 又送到 綠兵船粉送到 紅蝠粉 又 建成粉 地球粉 雙球粉 龍馬粉 火車粉 萬象粉 利朗洋粉 救濟綠粉 統白二號粉 大包廠麩皮 小包廠麩皮

●雜糧

大通黃豆 又白肉豆 開封黃豆 鄭昌子黃豆 鄢陽子又 天津金元 漢口早黃豆 九江莊豆 又紫豆 平湖杜豆特粗 又中 又小 又 浦東杜豆 斜橋莊青豆 玉店又 長安又 崇明沙赤豆 奔牛赤豆 平湖又

●食油

青島大鍵生油 又小簍 又吉桶 江北淨生油 又吉桶 同姓泰廠豆油 大昌福廠豆油 大生生條油 大德新又 漢口淨生廠油 中植生小油

●豆餅（現貨）

仁記餅 生記餅 利字餅 大綠餅 肥字餅 惠山餅

●棉紗

●棉布

●人造絲

●綢緞

●棉花

●呢絨

●絨線

●棉織品

●食糖

●染料

●化工原料

●茶葉

●桐油

●燃料

●五金

●五金零件

●銅鐵

●銅鉛錫鋁

●紙張

●教育文具

●木材

●橡膠

●西藥

●化粧品

●捲烟

●肥皂

●火柴

●鮮肉

●酒類

紹京大遠年曾釀 紹加大遠陳 又竹葉青 又元紅 又加飯 蘇加上等干陳 又普通干陳 紹加大上陳（上批發價）

國外行情 十一月八日

●倫敦中國外債

●紐約股市（路透電訊）

國民用品 國家釀酒場 紐約中央鐵道 派拉蒙影片 潘雀鐵路 共和航空 共和鋼鐵 殼牌石油 標準石油 斯東韋勃斯 台隆斯碳礦 二十世紀福斯 聯合碳精 合衆飛機 合衆橡皮 合衆鋼鐵 最高 最低 西部聯合紐 烏爾沃斯毛織

●紐約棉花

現貨 十二月期貨開 收 高 低

●紐奧爾良棉花

正月期貨收 三月期貨開 收 五月期貨開 收 七月期貨開 收 十月期貨開 收 十二月期貨開 收 現貨 十二月期貨收 三月期貨收 五月期貨收 七月期貨收

●孟買棉花

十月期貨收 正月份新貨收 三月份新貨收 五月份新貨收 七月份新貨收 九月份新貨收

●聖保羅棉花

現貨第四號收盤 又第四號牛又 又第五號牛又 又第五號又 又第六號又

●芝加哥小麥

十二月份又 三月份又 五月份又 七月份又 十月份又 十二月期貨 三月又 五月又 七月期貨

●蘇里士匯市

倫敦 紐約 巴黎 不魯塞爾

●布諾歐斯匯市

安姆斯丹 里斯本 布諾歐斯 斯德克姆 西班牙 倫敦 紐約 巴黎 比利時 西班牙 瑞典 巴西 瑞士

●墨西哥匯市

倫敦 紐約 巴黎 蘇里士 香港 買

慶祝第一屆工業節特刊

吳蘊初題

慶祝第一屆工業節

吳蘊初

國有沃野之饒，而民不足於食者，耕鋤之器械未備，使農工不能交流，而謀增種之期略也。有貨物之寶，而民不足於財者，礦藏之蘊蓄未啓，而游資泛濫市場，而昧開發之鴻利也。由有滯塞之貨，而民不足於用者，交通之器材未給，使盈虛未能互劑，而善聚之質效也。由此言之，工業興則農增其穫，商增其利，民富於內，國強於外，故工業之消長，與國家強弱成比例，民生貧富相聯繫，於此知人之富強非倖致，我之貧弱非偶失，可發吾人之深長思矣。設不謀建工以啓開發，使地盡其利，而求國濟富強，民臻豐裕，是何異靈倉放以救飢，過屠門而大嚼，招風激雲，而謂風雲能徵收賦，若徒待納來爲挹注，姑不問利源之外溢爲弱國貧民之主因，而能如取諸外府，無盡無竭，以供虛耗耶。川源不能實漏卮，山海不能贍溪壑，古有明訓，足資警惕。況坐耗者既甚於卮漏，待給者更異乎溪壑哉，今者天未厭亂，國尚擁兵，烽燧更繁，資蔵無開發之望，生產類縮，工廠有崩潰之虞，心所謂危，敢安緘默。故於歡欣慶祝之時，復作迫切呼籲之語，使社會人士共識工建之重要，導扶植，道引游資，納正軌而爲民利，增加生產，足貨物以培國基。否則雖知沃壤之任良田，商木之中梁柱，而終不舉士以播穀，伐之以構梁棟，奚解不粒。何救露居，凡我從事工業之人士，宜知所斷之服勉，上不負政府之期望，下顧念民生之憔悴，懷堅毅戒慎之心，度風雨飄搖之秋，以待羅阿網輪，維斷散此絲之際，楠林解甲，武庫藏貢鳥之旗，人懷臨發之心。則有陰邪之治，則百工之貨無不邑，九地之利無不瞻，緬懷今日之艱辛，始識誅茅之匪易矣。茲値慶祝第一屆工業節，謹供芻蕘，願與全國工業界人士共勗勉焉。

從慶祝工業節談到提倡國貨

胡伯翔

今日爲中國有史以來首屆紀念日，意義之重大，不言而喻。我國本以農立國，視工業爲副業，加以民國成立以來，戰亂頻仍，雖國內有識之士，提倡工業，無奈列強環視，未能完成以工建國之願望。迨經八年抗戰，工業雖遭嚴重破壞，但以勝利屬我，使舉國上下，均已深知工業建國之重要，此我工業界之同深慶慰者也。

工業之衰微，有關國勢，固已盡人而知，在抗戰前歐美東鄰，挾其工業優勢之設施，視吾國爲消納過賸貨物之尾閭，迫使國內工廠無法與其競爭，坐令長期入超，造成國弱民貧之主因。故發展工業最主要之因素，實爲提倡國貨，使人民均知採用國貨，則工廠之生產必增，生產增則成本必減，售價自低，工廠因而繁榮，工業漸趨發達，利源不外溢，國勢自強盛，人民自富足，故有識之士，至此呼籲，誘導人民，養成愛用國貨之習慣。

吾于此事有感焉，在承平之時，吾輩未之措注，漠然無動於中，若一旦戰事發生，交通斷絕，則手足無所措矣。設平時不恃外貨，雖遭突變，亦足自給，何致捉襟見肘，窘態畢露哉？故我於工業節紀念之日，重申提倡國貨之重要，以正告全國人民，祛除積習，迷途知返，而不視吾語爲老生常談，身體力行，以培工業之初基。更盼從事工業之人士，對技術之改良，質料之提高，尤須再三注意，則人民自必樂於採用，且祛除崇拜洋貨之心理，與我工業界共勉之。

詮釋工業節之意義

立一名而能歷世千百，播傳人口者，陳義必高，涵意必深，俾習而不察，終必隱晦，故於慶祝之日，將規定十一月十一日爲工業節之意義，詳加詮釋。溯本會於抗戰期間，協助政府致力工建，雖設備簡陋，物資缺乏，而仍能上供軍需，下給民用，既而倭寇投降，本會復員東歸，於卅五年十一月九日起迄十一日止，在首都召開第一次全國代表大會，僉以我國工業向居落後，洎抗戰軍興，始感工業建設之重要。我工業協會由是成立，奠定國之新工業，其意義至爲重大，故呈准行政院規定十一月十一日爲「中國工業節」，以資紀念而勵來茲。此工業節所由規定及選於十一月之所由來也。

大會之日期在三，選於十一日者何也？稽古案今，月日雙重，飄成佳節，自一月一日起，二月二日爲花朝，三月三日爲上巳，四月四日爲兒童節，五月五日爲端陽，六月六日爲（俟考），七月七日爲乞巧，八月八日爲父親節，九月九日爲重陽，十月十日爲國慶，雖歷有陰陽之別而情無今古之殊，復以大會完成之日期，適逢月日雙重，以彙集之總力，謀普遍之發展。雖爲本會成立之期，實肇工建新生之機，蘊義殊深，故占此月日定爲合節，非惟資紀念，亦足醒視聽，此工業節選於十一日之所由來也。

不寧惟是，十者數之終，一者數之始，循環而轉，生息無窮，故盛極而衰，剝極而復，一成不易之定例也。十一兩字正含蘊剝極而復之意義，追溯吾國工業，發源極早，斯時民風淳樸，桓寬所謂工所以備器械是也。下逮周季，工業突興，管子云隨獨之丹漆旄羽，荊揚之皮革骨象，江南之楠梓竹箭，待工而成，略可概見，且墨子與魯班挺生（木工迄今尚奉班爲祖師），遂使工業中興墨子中之紀載猶可稽按，彼輸攻備穴諸篇，指爲器械之權輿，亦無不可。且其弟子三百人，能傳其業，助諸侯爲守禦之具，所惜我國素輕工業，繼起無人，墨學湮沒，以致我國工業，垂二千餘年而無進展，可謂剝之極矣。今者工業雖經八年抗戰之破壞，然能藩息，猶此剝極之不拔之基，展望未來，實蘊無窮之希望。現工業會法，已經政府明令頒佈，使工業協會從此有法團之地位，此工業節規定於十一月十一日所涵蘊之意義也。

在慶祝大會之前，山西省工業協會電詢工業節規定於十一月十一日之意義，曾經電覆，但文簡字略，未免其詳，吾知著疑者不止一省一會，故乘慶祝之際，撰文詮釋，從事工業之人士，藉詳其意義，而不致迷惘疑惑，然則吾之文或非無補益歟。

祝工業節

（上海市手工棉織工業同業公會）

在我國向稱以農立國的國家，古人早就說百工居肆以成其事的話，可見人生食用，全賴農工兩項互相孳孕，乃有現代的文明，世界進化，永無止境，我國除三數大都市爲工業區外，百分之九十以上的城鎮，仍停滯於手工業時期，以視各國由機器而進於原子能時期，其相去何止天淵。在二次大戰以後，人民生活，喘息未定，大半工業尚未復員，各國均在積極設計，恢復戰前工業，我國以時局擴張，未暇全力顧及之時，仍不能不維護我民族基本之手工業，以補助我現有的機器工業，相輔並行，而達於全國工業化，以救國農產未能地盡其利，尚須藉工業而資開發，則不特能自給自足，並可供世界之需求，是在吾人之共同努力爲何如耳。今者工業協會呈准政府，定於每年十一月十一日爲工業節，值茲首屆紀念，舉行盛大慶祝，藉以警醒我工業界之自勉自奮，其意義至爲深遠，謹泰蕪詞，同申慶祝，詞曰：

天地與人　是謂三才　惟人頂立　乃有世界　工字象形　人乃可貴　工作不息　民生攸賴　工農並重　昔賢有訓　物競天擇　非工莫進　文明孕育　酌古準今　機器萬能　創自雙手　手有所短　佐以機器　相輔相翼　斯乃有成　欣逢佳節　同申額慶　人與天地而並立　祝吾工業之神聖

（上海市罐頭食品工業同業公會）

今日爲首屆工業節，以我國生產之落後，工業之不景氣，以及抗戰後工業復興工作之艱鉅，際此節日，瞻望前途，實不禁發生無限之悵惘？

回憶抗戰期間，工業界所遭受之浩劫，殊有非言詞所能敘述者。遵政府意旨而撤退者，即拆卸機件，冒險內遷，以供國家之軍需，兼供內地之民用，出生入死，屢瀕於危。其勉留陷區者，或嚴拒與敵僞合作，或遭受刼奪轟炸，寧爲玉碎，不作瓦全。對於國家民族，亦足表示忠貞愛國之態度，與內遷之工業，實異途而同歸也。

今抗戰勝利，工業之復興，圖謀建設，刻不容緩。如何要求敵日賠償工業界之損害？如何要求政府保障工業之生存？以及如何加緊技術之研究？增加工作之進展？皆爲今日工業界所亟應重視之課題。

語曰：「始作也簡，將畢也鉅。」欣逢首屆工業節，願與工業界先進共勉焉。

（上海市毛巾被毯工業同業公會李道發）

瞻觀世界各國，以農業立國者，其國恒弱，以工業立國者，其國恒強，歐美諸強，重視工業，所以能雄霸世界，我國立國以農，故國勢凌弱，處處仰仗於人，而不能獨立自主，國策之良否，有關一國之强弱。大矣哉，我國近數十年來，各種工業之進步，雖不能與歐西各國相提並論，但已具有相當基礎，尤於抗戰期中，外貨竄入停頓，吾人謀給自足計，在萬分困難之中，努力發展，研究仿造，成績突飛猛晉，超過戰前。所謂多難興邦，信哉斯言。勝利以來，百廢待興，政府國策，以復興工業爲救亡圖存之先決條件，良以建設工業爲當務之急，爲今後建國鵠的，全國工業協會，有鑒於斯，爰規定每年十一月十一日爲工業節，用意至深，使全國工業界，有所景仰，有所警惕，際茲第一屆工業節誕生之日，吾人除共伸慶祝，熱烈擁護外，不僅以文字儀式來紀念，應顧到目前工業之危機，已達最嚴重關頭，利貸高，捐稅重，生活指數，逐月高漲，使工業負擔，日益加重，成本既無法減輕，貨價難以抑平，而社會購買力普遍下降，貨銷呆滯，乃形成產銷不能平衡之局面，長此以往，工廠停工，恐不待年終而普遍有不克支持之厄運矣。

至本業之最感困難者，厥惟原料之採購，即如棉紗問題，名義上由紡建公司配售，然其配量，不及實用遠甚，爲維持業務及職工生計，不得不向市場黑市搜購，以資補救，然黨員調查雷厲風行，指爲違法，查議價棉紗，除紡建公司配紗外，實無其他機構可求，配紗既不敷用，黑市又不可購買，則最主要之原料，發生嚴重恐慌，工廠立有停工之可能。此點應請經濟管制當局，及紡調會予以嚴密注意，加以合理解決，否則全市複製業之織機，即不能全部開工，其後果實不堪想像。政府有不得關廠或停工之功令，而工廠實際，有不得不關，不得不停之趨勢，與政策適得其反，雖然處境之惡劣，已如上述，則負有建設工業重任之同志，更應團結意志，不避艱難，將身受之種種痛苦，盡量而具體，貢獻於政府當局，使上下無隔膜之弊，同時希望工業協會，領導全國工業界，作有力之主張，與有關機關，商討有效對策，針對現狀之癥結，作有秩序的求一一解決，則垂危之工業，始有昭蘇之望焉。道毅忝屬工業界一員，欣逢第一屆工業節成立之時，聊獻芻蕘，以伸慶賀之誠。

慶祝工業節　希望於中國工業界

榮鴻元

中國以農立國，未嘗注意於工業建設，忽視「工業」足以富強，足以興邦之重要性，循致國弱民貧，無以自給，抗戰期間，我脆弱之幼稚工業，幾被摧毀殆盡，勝利以來，外觀世界趨勢，內察國家現狀，知非努力工業建設，強化經濟力量，實難與世界各國，爭一日之短長。瑞士一小邦，而從事工業的達百分之四十四，莫洛托夫在慶祝蘇聯十月革命卅週年紀念席上演詞，稱「雖受戰爭的摧殘，蘇聯的工業生產已恢復戰前水準」（見報載莫斯科七日廣播）。麥克沃瑟處處扶助日本，要恢復他的工業水準至一九三四年的程度。回顧我國勝利後的工業生產情形是怎樣，毋待我贅述，大家當已感覺到前途十分黯淡，古人說：「多難興邦」，我們只要及早覺醒，努力自強，已辦工廠的，如何謀設備之改進，生產之增加，未辦工廠及富有財力的，趕快投資工業，研究工業，務以畢生從事工業，以復興中國經濟建設爲己任，効力國家，貢獻國家，爲國家爭富強爭光榮。同時希望工人，「有廠始有工」之旨，風雨同舟，勞資協調，努力增加工作效率，不斷的生產，勿使有一分一秒的怠工，而致生產時斷時續，威脅到國家的經濟命脈。今天正值全世界多數人類在饑餓線上掙扎，中國人又大多數陷入烽火慘酷及通貨膨脹的痛苦深淵裏，如何拯救社會生活痛苦，惟有竭力復興戰前的工業生產水準，與積極發展新工業的建設，始得爭生存於世界，欣逢「慶祝中國第一屆工業節」，敬獻熱烈的期望，願與我工業界同人共勉之。

編後附誌

慶祝特刊，因籌備時間忽促，稿件排列次序，未能依照預想，尤以廣告排列，本以筆劃多少爲次序者，後因臨時有多家加入，致亦有紊亂，對此殊抱歉意。

上海市手工棉織工業同業公會
上海市內衣織造工業同業公會
上海市毛紡工業同業公會
上海市手帕工業同業公會
上海市化學原料工業同業公會
上海市香料工業同業公會
上海市印鐵製罐工業同業公會
上海市造漆工業同業公會
上海市彩印工業同業公會
上海市草呢帽工業同業公會
上海市紗管工業同業公會
上海市脚踏車工業同業公會
上海市照相製版工業同業公會
上海市搪瓷工業同業公會
上海市鉛印工業同業公會
上海市電鍍工業同業公會
上海市製針工業同業公會
上海市製釘工業同業公會
上海市熱水瓶工業同業公會
上海市調味粉工業同業公會
上海市機器染織工業同業公會
上海市鋼鐵鍊製工業同業公會
上海市鐵器工程工業同業公會
上海市罐頭食品工業同業公會
上海市橡膠工業同業公會
第一區橡膠工業同業公會
第六區機器棉紡工業同業公會
第四區肥皂工業同業公會
上海市賽璐璐工業同業公會
上海市捲煙工業同業公會
第五區碾米工業同業公會
第四區絲織工業同業公會
上海市駱駝絨工業同業公會
上海市拉絨工業同業公會
上海市綢布染商業同業公會
上海市毛巾被毯工業同業公會
第四區針織工業同業公會
上海市織帶工業同業公會
上海市襯衫工業同業公會
第六區造紙工業同業公會
上海市儀器文具商業同業公會
上海市機器工業同業公會
上海市醫療器械工業同業公會
上海市五金工業同業公會
上海市鋼窗工業同業公會
一德橡膠廠
大源皮廠
大興實業社
上海紅星橡膠廠
大明油漆廠
中央電滾鍍廠
中西印刷股份有限公司
中國紡織建設公司
中國化學工業社
中國科學儀器公司
中國興業熱水瓶公司
永安紡織公司
立卡熱水瓶廠
永生熱水瓶廠
民生橡皮機
永和實業公司
永固造漆公司
永固橡膠廠
正泰興記橡膠廠

日華實業廠
永裕染織廠
永嘉企業兩合公司
生豐化學廠
光大文記熱水瓶廠
好來藥物公司暨總發行所百昌行
光亞金屬製品廠
宏大橡膠廠
利亞橡膠廠
協大布廠
明星香水廠
金錢牌熱水瓶廠
甡昌永記滾鍍廠
家庭工業社
振華油漆公司
陳聯昌鋼鐵廠
順昌製造機器船廠
華豐橡膠廠
萬利造漆廠
達康鋼鐵廠
義生搪瓷廠
源興德記電鍍廠
誠錩電鍍廠
義生橡膠廠
源豐布廠
新豐染織廠
全國水泥工業同業公會
第四區製革工業同業公會
第四區製藥工業同業公會
上海市化粧品工業同業公會
第十二區火柴工業同業公會
廣州製革廠
福星熱水瓶廠
華興化學廠
維新印刷廠
嘉福香料公司管理利倍化學廠
德昌染織廠
鞏益製革廠
鑑臣香精原料廠股份有限公司
耀華電鍍廠
陽傘業原料廠
上海市玻璃工業同業公會
上海市毛巾被毯工業同業公會
上海市鋼鐵煉製工業同業公會
中華琺瑯廠
益豐搪瓷廠
冠益製帽廠
新華製帽廠
福源製帽廠
中國鋼鐵工廠
上海鋼窗廠
勝利鋼窗廠
大中華鞋料廠
民生鞋帶廠
合衆鞋帶廠
永大鞋帶廠
楊子鞋帶廠
大明火柴廠
正豐火柴廠
大中華火柴公司
天祥水泥股份有限公司
上海水泥股份有限公司
建亞水泥廠

敬賀